



# PAPER SHREDDER Q20 JAM FREE

- Aktenvernichter • Destructeur de documents • Papiervernietiger • Destruccora de papel • Destruidora de documentos
- Distruggi documenti • Dokumentföörörare • Makuleringsmaskin • Paperintuhooja • Καταστροφέας εγγράφων
- Шредер за хартия с кош • Iratmegsemmisítő papírtárolóval • Niszczarka • Уничтожитель документов
- Skartovací stroj s odpadním košem • Skartovací stroj s odpadkovým košom • Uničevalec dokumentov s košem za papir



Instruction manual  
Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing  
Manual de Instrucciones  
Manual de instruções  
Manuale d'istruzioni  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohjeet  
Οδηγίες χρήσης  
Упътване за употреба  
Használati útmutató  
Návod k použití  
Návod k použitiu

**TOUCH GUARD™**  
**JamFREE®**



[WWW.Q-CONNECT.COM](http://WWW.Q-CONNECT.COM)

## USER MANUAL FOR THE Q20 JAM FREE Q-CONNECTSHREDDER

### IMPORTANT! READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

#### WARNING



Do not insert fingers into the shredder and avoid touching the feed opening with your hands.



Do not let children use or play near the shredder, keep unplugged when not in use.



Do not insert any object into the shredder opening other than the material to be shredded.



Do not spray ANY aerosol products on or in the vicinity of the shredder as this might lead to combustion, do not shred any materials which may have come into contact with any combustible chemicals.



Avoid loose clothing like ties or jewellery touching the shredder as they might be drawn into the shredder.



Avoid hair dangling over or touching the shredder as it might be drawn into the shredder.

- Always turn the shredder off and unplug the power cord from the AC outlet when not in use, before cleaning it, moving it, or emptying the waste basket.
- RISK OF FIRE. Never use any petroleum based or flammable oils or lubricants in or around the machine as some oils can combust causing serious injury.
- ONLY USE NON-AEROLSOL VEGETABLE BASED OILS TO OIL YOUR CUTTERS.
- NEVER dispose of flammable chemicals or materials that have come into contact with flammable chemicals (for example, nail polish, acetone, gasoline) in the shredder basket.
- Never shred large paper clips, envelopes (any window, insulated, or with glued flaps), adhesive materials (labels, decals/stickers, glued paper), newspaper, transparencies, laminated documents, continuous forms, cardboard, or hard and plastic materials (except Credit Cards and CD's).
- Do not hold CD/DVD with finger through the center ring while feeding into the shredder. Serious injury may occur.
- Do not activate reverse function while shredding credit cards.
- A socket-outlet should be near the equipment and be easily accessible.
- Always turn the shredder off and unplug the power cord from the AC outlet before cleaning it, moving it, or emptying the waste basket.
- Never let the wastebasket become full. This will lead to shredded material being pulled back up into the shredder and cause jams.
- Never place the shredder near water or any heat source.
- Keep wastebasket emptied so that the shredder output is not impeded.

- Do not use the shredder if the power cord is damaged in any way.
- Do not attempt to service this product yourself as doing so may expose you to sharp cutting blades and/or electricity and will void the manufacturer's warranty.
- Never try to clean or clear the shredder blade.
- Never shred beyond the specified sheet capacity. May result in extensive damage to the machine.

#### ONE FOLDED SHEET OF PAPER EQUATES TO 2 SHEETS OF PAPER

Heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce shredding capacity.

#### INSTALLATION

1. Make sure the basket door is securely closed shut. This shredder features a safety power cut off and will not operate if door is open. Shredders with pull-out wastebaskets feature a safety power cut off upon bin removal. The supplied wastebasket activates this switch, which allows the shredder to be operable.
2. A socket-outlet should be near the equipment and be easily accessible.



#### CAUTION !

Crosscut shredders have very sharp exposed blades on the underside. Use care when mounting the shredder on the wastebasket.

#### OPERATION



#### I) CONTROL SWITCH

Using the switch located on the unit, select one of the following settings by sliding the switch either left or right.



#### I AUTO / ON :

This setting allows the shredder to be automatically started by inserting paper into the shred opening. Always feed the paper in as straight as possible. When the paper has passed through, the shredder will automatically stop.

<b>R</b>	<b>REVERSE:</b> In the unlikely event of a paper jam, the reverse setting can be used to help clear the cutters of paper that has not passed through. Never attempt to clear a jam by using the reverse function until you have emptied the wastebasket.
<b>F</b>	<b>FORWARD:</b> The forward setting can also be used to help clear the cutters in the event of a paper jam. This allows to manually activate the shredder into cutting mode.

## 2) PAPER / CREDIT CARD ENTRY

### TOUCHGUARD ADVANCED SAFETY TECHNOLOGY

This particular model is equipped with an advanced safety technology. The shredder stops immediately when the TouchGuard sensor is touched. Shredding will resume automatically once your hand moves away from the sensor.



### JAMFREE® ADVANCED ANTI-JAM TECHNOLOGY.

This particular model is equipped with an advanced JamFree anti-jam technology. When too many sheets are inserted, the Jam-Free sensor detects over capacity and shredding will NOT START to prevent paper jams.

The JamFree indicator light turns ON to advise users to remove excess paper. To resume shredding insert less sheets.

### AUTO-RESTART FEATURE

This particular model is equipped with an Auto-restart feature. When the shredder is in off-mode, shredding will resume automatically by simply inserting paper without powering up.

### ENERGY SAVING AUTO POWER-OFF FEATURE

This particular model is equipped with an Auto-power-off feature. The shredder will automatically shut off after 5-6min of non-use to save energy.

### NOTE:

- Always turn off and unplug the shredder when not in use.
- This shredder will shred staples and small paper clips. It is recommended that you remove paper clips whenever possible to extend the lifespan of your shredder.
- Only shred credit cards by feeding them vertically into the middle of the entry, releasing when shredding begins. Never feed more than one credit card at a time.

## 3) LED STATUS INDICATORS:



### POWER ON:

The Green LED light indicates the shredder is "ON" and ready to operate when paper is inserted.

### OVERHEAT:

The Red LED light indicates the shredder has shred continuously beyond the maximum running time and overheating, the unit will automatically shut off. If this happens, switch the shredder Off for 50 minutes or longer before resuming normal operation.

### OVERLOAD:

The Red LED light indicates when too much paper is inserted. Use the "Reverse" mode to back up and reduce the number of sheets.

### DOOR OPEN:

The Red LED light indicates the shredder basket is not pushed in properly. Shredders with pull-out wastebaskets feature a safety power cut off upon bin removal. Make sure the pull-out wastebasket is properly set back into place and the green "Power On" indicator is lit.

### BIN FULL:

When the basket is full, the RED light will indicate it needs to be emptied. While lit the shredder will be inoperable until the wastebasket is cleared.

### FEATURES A CD/DVD DESTROYER:

Do not hold CD/DVD with finger through the center ring while feeding into the shredder. Serious injury may occur.

Never feed more than one credit card or CD/DVD at a time.

- 1) Hold the CD/DVD by the edge and feed one at a time, releasing when shredding begins.
- 2) Shredder will stop when the entire disc has been destroyed.



### MAINTENANCE

Warning: Failure to properly maintain your shredder will void the warranty.

Oil the shredder blades every month with basic vegetable, cooking oil or shredder oil. Follow oiling procedure below. It helps to keep the shredder blades operating well over many years of use.



### OILING PROCEDURE:

1. Turn off shredder.
2. Apply shredder oil across paper entry.
3. Turn shredder in reverse mode for 3~5 seconds.

### CAUTION:

- Do not spray or keep any aerosol products in or around shredder.
- DO NOT USE CANNED AIR ON SHREDDER.



## CLEANING:

- ALWAYS UNPLUG THE SHREDDER BEFORE CLEANING!
- Only clean the shredder by carefully wiping the unit with a dry soft cloth or towel.
- Do not clean or immerse shredder in water. Having the unit wet may result in damage or malfunction to the electrical components. If the shredder happens to get wet, be sure to completely dry the unit immediately with a cloth or towel.
- Never use anything flammable to clean the shredder. This may result in serious injury or damage to the product.

## TROUBLESHOOTING

If there is a problem with your shredder, check below for the symptoms and steps to resolve.

### THE SHREDDER DOES NOT WORK AT ALL.

- 1) Make sure the unit is plugged in and that the outlet is in good working order.
- 2) Overheating with extended use: In the event that the shredder has shred continuously beyond the maximum running time and overheated, the unit will automatically shut off. If this happens, switch the shredder Off for 50 minutes or longer before resuming normal operation.
- 3) Shredders with pull-out wastebaskets feature a safety power cut off upon bin removal. Shredder will not function unless the pull-out wastebasket is pushed in all the way and properly set back into place.  
Q-CONNECT shredders are equipped with a safety interlocking mechanism, which prevents the shredder from working when the head unit is lifted, removed, or accidentally knocked over. The shredder will not function unless the head unit is properly mounted as pictured.
- 4) The activation sensor of the shredder is located near the center of the feed slot. Be sure to feed directly into the center area to activate the machine (especially applies to smaller pieces of paper or credit cards).
- 5) If using a plastic bag to line the wastebasket, please remove it. This may cause the shredder not to operate properly.
- 6) The activation sensor of the shredder is located near the center of the feed slot. Be sure to feed directly into the center area to activate the machine (especially applies to smaller pieces of paper or credit cards).
- 7) When the "Basket is Full", the LED status indicator will indicate it needs to be emptied. While on, the shredder will be inoperable until the wastebasket is cleared.

### THE SHREDDER RUNS IN "REV (REVERSE)" MODE BUT NOT IN "AUTO (ON)" MODE.

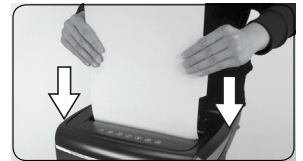
While in "Auto" mode, the motor will not start running until paper is

inserted into the feed slot. Set the unit to "Auto" and insert paper to shred. The sensor that activates the shredder in Auto mode is located directly in the center of the slot. If the paper you are inserting is narrow, it may not be activating the optical sensor. It is also possible that the feed slot has become blocked with paper.

Insert an index card or any rigid sheet of cardstock (old greeting card or folded file folder), directly in the center of the feed slot, while applying force to help push the jammed paper through. This will usually clear any paper blockage.

### HOW TO CLEAR A PAPER JAM IN THE SHREDDER.

- 1) Switch the shredder over into Reverse (REV) mode. While in Reverse, the shredder will back up and loosen the jammed paper. If required, you may need to tug and remove several sheets to effectively clear the machine. When jammed paper is loosened or removed, switch back to the Auto-On mode to continue shredding. Repeat steps if needed.
- 2) With stubborn situations where the reverse function does not help, you may loosen the jammed paper with shredder oil (cooking oil is acceptable, nothing aerosol). Start by drizzling oil into the feed slot where the paper is jammed. Let it soak for about 50 minutes to completely saturate. Return the shredder back to Auto-On mode. If required, an index card or a rigid sheet of cardstock (old greeting card or folded file folder) can be fed into the shredder to help push the jammed paper through.



### THE SHREDDER IS CONSTANTLY RUNNING WHILE IN "AUTO (ON)" MODE.

- 1) It is possible that the activation sensor, which starts the shredder, has become blocked with paper. Insert an index card or any rigid sheet of cardstock (old greeting card or folded file folder), directly in the center of the feed slot, while applying force to help push the jammed paper through. This will usually clear any paper blocking the activation sensor and feed entry.
- 2) The activation sensor is being triggered by dust, debris, or oil. A cotton swab may be used to clean the sensor. DO NOT USE CANNED AIR. The activation sensor of the shredder is located around the center of the feed entry.

## WICHTIG!

LESEN SIE DIE GESAMTE ANLEITUNG VOR GEBRAUCH!

## ERKLÄRUNG DER WARNSYMBOLE



Halten Sie keine Finger in den Aktenvernichter und berühren Sie den Einzugschacht nicht mit der Hand



Lassen Sie das Gerät nicht von Kindern bedienen oder damit spielen. Stecken Sie es aus wenn es nicht verwendet wird.



Stecken Sie niemals Gegenstände oder anderes Material als Papier, Kreditkarten und CDs/DVDs in den Einzugschacht



Sprühen Sie keine Aerosole in das Gerät und vernichten Sie keine Materialien die mit Chemikalien in Berührung gekommen sind.



Achten Sie darauf, dass keine Textilien, Krawatten, Schmuck oder sonstige Lose Teile in das Gerät geraten.



Achten Sie darauf, dass keine Haare in das Gerät geraten.

- Schalten Sie, und stecken Sie den Aktenvernichter immer aus wenn Sie ihn nicht benutzen, vor Reinigung, Umstellung oder Entleerung des Abfallbehälters.
- **FEUERGEFAHR.** Verwenden Sie niemals auf Erdölbasis oder brennbare Öle oder Schmiermittel in oder rund um die Maschine, da einige Öle verbrennen und schwere Verletzungen verursachen könnten.
- **VERWENDEN SIE KEINE SPRÜH-, NUR ÖLE AUF PFLANZENBASIS FÜR IHRE MESSER.**
- Entsorgen Sie **NIEMALS** Chemikalien oder Materialien die mit entflammaren Chemikalien in Kontakt gekommen sind (z.B.: Nagellack, Aceton, Benzin) im Abfallkorb des Aktenvernichters.
- Zerkleinern Sie niemals große Büroklammern, Umschläge (mit Fenster, Fütterung oder mit geklebten Klappen), Klebstoffe (Etiketten, Aufkleber / Sticker, geklebtes Papier), Zeitungspapier, Transparentfolien, laminierte Dokumente, Endlospapier, Karton, oder harte Kunststoffe (ausgenommen Kreditkarten).
- und CD's).
- Halten Sie die CD/DVD nicht in dem Sie den Finger durch das Mittelloch stecken während Sie diese in den Aktenvernichter einführen. Es könnten dadurch ernsthafte Verletzungen entstehen.
- Reverse-Funktion nicht aktivieren während Sie Kreditkarten vernichten.
- Eine Steckdose sollte sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.
- Schalten Sie den Aktenvernichter immer aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor sie ihn reinigen, bewegen oder den Papierkorb leeren.
- Lassen Sie den Papierkorb niemals voll werden. Das zerkleinerte Material wird wieder nach oben in den Aktenvernichter gezogen und verursacht Staus.

- Stellen Sie den Aktenvernichter nicht in der Nähe von Wasser oder Wärmequellen auf.
- Entleeren Sie den Abfalleimer, so daß der Aktenvernichter Auswurf nicht behindert wird.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter nicht, wenn das Kabel in irgend einer Weise beschädigt ist.
- Versuchen Sie nicht dieses Produkt selbst zu warten, andernfalls könnten Sie sich den scharfen Schneideklingen oder Elektrizität aussetzen und die Herstellergarantie wird ungültig
- Versuchen Sie niemals das Schneidmesser zu reinigen oder zu befreien.
- Nie mehr als die spezifizierte Blattanzahl zerkleinern. Es kann zu erheblichen Schäden an der Maschine führen.

## EIN GEFALTETES BLATT PAPIER ENTSPRICHT 2 BLATT PAPIER

Dickeres Papier, Feuchtigkeit oder eine andere als die zugelassene Spannung können die Schneidleistung reduzieren.

## INSTALLATION

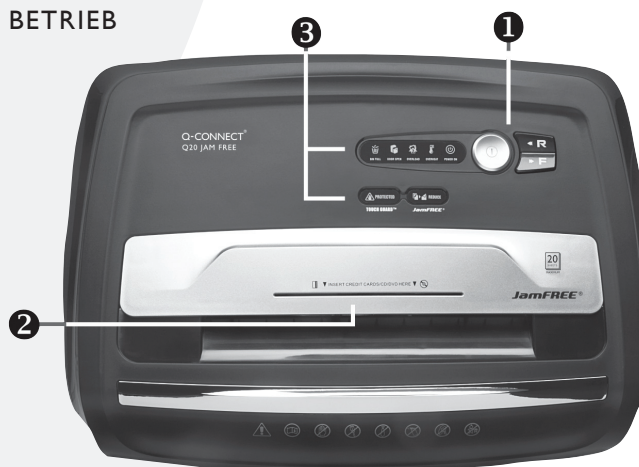
1. Stellen Sie sicher, daß die Tür des Abfallbehälters geschlossen ist. Dieser Aktenvernichter schaltet sich aus Sicherheitsgründen ab, wenn die Tür des Abfallbehälters nicht geschlossen ist. Aktenvernichter mit ausziehbaren Abfallbehältern haben einen Abschaltmechanismus wenn dieser entfernt wird. Der mitgelieferte Abfallbehälter aktiviert diesen Schalter, der den Aktenvernichter betriebsbereit macht.
2. Montieren Sie alle 4 Lenkrollen an der Unterseite des Abfallbehälters.



## VORSICHT !

Crosscut Aktenvernichter haben sehr scharfe Klingen an der Unterseite. Seien Sie vorsichtig beim Montieren des Aktenvernichters am Abfallbehälter.

## BETRIEB



### 1) STEUERSCHALTER

Mit diesem Schalter wählen Sie eine der folgenden Einstellungen in dem Sie ihn nach links oder rechts schieben.



<b>I</b>	<b>AUTO / ON :</b> Mit dieser Einstellung startet der Aktenvernichter automatisch, indem Sie Papier in die Einzugsöffnung einführen. Führen Sie das Papier immer so gerade wie möglich ein. Wenn das papier vollständig eingezogen ist, stoppt der Aktenvernichter automatisch.
<b>R</b>	<b>REVERSE:</b> Im Fall eines Papierstau, kann die reverse Einstellung helfen die Klingen von nicht eingezogenem Papier zu befreien. Versuchen Sie niemals die Reverse Funktion zu betätigen, bevor Sie den Abfallbehälter entleert haben.
<b>F</b>	<b>FORWARD:</b> Die forward Einstellung kann auch im Fall eines Papierstaus verwendet werden. Dies aktiviert den Aktenvernichter manuell in den Vernichtungsmodus.

## 2) PAPIER / KREDITKARTEN EINZUG

### TOUCHGUARD ERWEITERTE SICHERHEITSTECHNOLOGIE

Dieses Model list mit einer erweiterten Sicherheitstechnologie ausgestattet. Der Aktenvernichter stoppt sofort, wenn der TouchGuard Sensor berührt wird. Das Zerkleinern wird automatisch fortgesetzt, wenn die Hand vom Sensor genommen wird.



### JAMFREE® ADVANCED ANTI-JAM TECHNOLOGIE

Dieses spezielle Modell ist mit einer erweiterten anti-Stau Technologie ausgestattet. Wenn zu viele Blätter eingeführt werden, stellt der Stau-Frei Sensor eine Überlastung fest und startet nicht. So vermeidet er Papierstaus.

Die JamFree Indicator Leuchte geht an, und empfiehlt damit dem Verwender Papier zu entfernen.

### AUTO-RESTART FUNKTION

Dieses Model list mit einer Auto-restart Funktion ausgestattet. Befindet sich der Aktenvernichter im off Modus, startet er automatisch mit dem Zerkleinern, wenn Papier eingeführt wird.

### ENERGY SAVING AUTOMATISCHE ABSCHALTFUNKTION

Dieses Model list mit einer Automatischen Abschaltfunktion ausgestattet. Der Aktenvernichter schaltet sich, wenn er nicht benutzt wird automatisch nach 5-6 Minuten ab, um Energie zu sparen.

### HINWEIS:

- Schalten Sie den Aktenvernichter immer aus, und stecken Sie ihn immer aus wenn sie ihn nicht verwenden.
- Dieses Gerät vernichtet Heftklammern und kleine Büroklammern. Wir empfehlen Ihnen Büroklammern wenn möglich zu entfernen, es verlängert die Lebensdauer Ihres Aktenvernichters.
- Vernichten Sie Kreditkarten in dem Sie diese vertical in der Mitte des Einzugschachtes einführen, lassen sie die Kreditkarte aus wenn der Aktenvernichter startet. Vernichten Sie nie mehr als eine Kreditkarte auf einmal.

## 3) LED STATUS ANZEIGE:



### POWER ON:

Die grüne LED Leuchte zeigt an, daß der Aktenvernichter eingeschaltet und betriebsbereit ist, so bald Papier eingeführt wird.

### OVERHEAT:

Die rote LED Leuchte zeigt an, daß der Aktenvernichter dauerhaft über die maximale Laufzeit benutzt wurde und überhitzt, er schaltet automatisch ab. In diesem Fall schalten Sie den Aktenvernichter mindestens 50 Minuten oder länger aus bevor Sie mit dem Vernichten fortsetzen.

### OVERLOAD:

Die rote LED Leuchte zeigt an, daß zu viel Papier eingeführt wurde. Verwenden Sie den "Reverse" Modus und reduzieren Sie die Anzahl der Blätter.

### DOOR OPEN:

Die rote LED Leuchte zeigt an, daß der Abfallbehälter nicht richtig eingesetzt ist. Aktenvernichter mit ausziehbaren Abfallbehältern schalten sich aus wenn dieser entfernt wird. Vergewissern Sie sich, daß der Abfallbehälter richtig eingesetzt ist und die grüne "Power On" LED leuchtet.

### BIN FULL:

Wenn der Abfallbehälter voll ist, zeigt die rote LED Leuchte an, daß dieser entleert werden muss. Der Aktenvernichter funktioniert nicht bis der Behälter entleert ist.

### CD/DVD VERNICHTER:

Halten Sie die CD/DVD nicht, in dem Sie den Finger durch das Mittelloch stecken während Sie diese in den Aktenvernichter einführen. Es könnten dadurch ernsthafte Verletzungen entstehen. Vernichten Sie nie mehr als eine Kreditkarte oder CD//DVD auf einmal.

- 1) Halten Sie die CD/DVD am Rand, und lassen Sie sie aus so bald sie eingezogen wird.
- 2) Der Aktenvernichter stoppt, so bald die CD/DVD vernichtet wurde.

## WARTUNG

Warnung: Eine nicht fachgerechte Wartung Ihres Aktenvernichters führt zum Erlöschen der Garantie.

Ölen Sie die Aktenvernichterklingen jedes Monat mit pflanzlichem oder Aktenvernichteröl. Folgen Sie dem Ölverfahren wie unten gezeigt. Dies hilft zur Nutzung der Aktenvernichterklingen auch über viele Jahre.



### ÖLVERFAHREN:

1. Schalten Sie den Aktenvernichter aus.
2. Tragen Sie das Öl über den Papiereinzug auf.
3. Schalten Sie den Aktenvernichter auf Reverse Modus für 3-5 Sekunden.

**VORSICHT:**

- Sprühen Sie mit keinen Aerosol-Produkten in oder in der Umgebung des Aktenvernichters.
- VERWENDEN SIE KEINE DRUCKGASREINIGER.

**REINIGUNG:**

- STECKEN SIE DEN AKTENVERNICHTER IMMER AUS BEVOR SIE IHN REINIGEN!
- Reinigen Sie den Aktenvernichter durch vorsichtiges Abwischen mit einem trockenen, weichen Tuch oder Handtuch.
- Reinigen Sie oder tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Durch Nässe kann es zu Schäden oder Fehlfunktionen von elektrischen Komponenten kommen. Falls der Aktenvernichter nass wird, trocknen Sie ihn vollständig mit einem Tuch oder Handtuch.
- Verwenden Sie niemals brennbare Materialien um den Aktenvernichter zu reinigen. Dies kann zu ernsthaften Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

**FEHLERBEHEBUNG**

Im Falle eines Problems mit Ihrem Aktenvernichter, prüfen Sie die Symptome und Schritte zur Lösung.

**DER AKTENVERNICHTER FUNKTIONIERT NICHT.**

- 1) Vergewissern Sie sich, daß das Gerät eingesteckt und in einwandfreiem Zustand ist.
- 2) Überhitzung durch übermäßigen Gebrauch: Im Fall, daß der Aktenvernichter dauerhaft über die maximale Laufzeit benutzt wurde überhitzt es, und schaltet sich automatisch ab. In diesem Fall schalten Sie den Aktenvernichter für mindestens 50 Minuten oder länger aus bevor Sie mit dem Vernichten fortsetzen.
- 3) Aktenvernichter mit entfernbarem Abfallbehälter haben eine Sicherheitseinrichtung die den Aktenvernichter stoppt, wenn der Abfallbehälter entfernt wird. Der Aktenvernichter funktioniert nicht, bis der Abfallbehälter wieder richtig eingesetzt wird. Q-CONNECT Aktenvernichter sind mit einem Sicherheits-Verschlussmechanismus ausgestattet, der verhindert, daß der Aktenvernichter arbeitet, wenn der Kopf angehoben, entfernt oder umgekippt wurde. Der Aktenvernichter funktioniert nicht, bis der Kopf wieder richtig am Abfallbehälter laut Abbildung montiert wurde.
- 4) Der Aktivierungssensor des Aktenvernichters befindet sich in der Mitte des Einzugsschachtes. Führen Sie speziell schmale Stücke Papier oder Kreditkarten in der Mitte des Einzugsschachtes ein.
- 5) Falls Sie Abfallbeutel verwenden, bitte entfernen Sie diese. Sie könnten die Ursache dafür sein, daß der Aktenvernichter nicht richtig funktioniert.
- 6) Der Aktivierungssensor des Aktenvernichters befindet sich in der Mitte des Papiereinzugsschachtes. Führen Sie Vernichtungsgut immer in der Mitte des Einzugsschachtes ein um den Sensor zu aktivieren (speziell kleinere Stücke Papier oder Kreditkarten).
- 7) Wenn die "Basket is Full" LED aufleuchtet, muss der Abfallbehälter ausgeleert werden. Der Aktenvernichter funktioniert nicht, bis der Abfallbehälter entleert wurde.

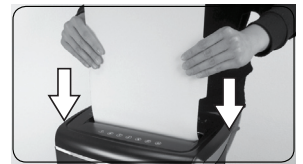
**DER AKTENVERNICHTER FUNKTIONIERT IM "REV (REVERSE)" MODUS JEDOCH NICHT IM "AUTO (ON)" MODUS.**

Wenn im "Auto" Modus der Motor nicht startet wenn Papier in den Einzugsschacht eingeführt wird. Stellen Sie auf "Auto" und führen Sie Papier zum Vernichten ein. Der Sensor der den Aktenvernichter im Auto Modus aktiviert befindet sich in der Mitte des Einzugsschachtes. Falls das Papier zu schmal ist lost es möglicherweise den optischen Sensor nicht aus. Es könnte ebenso sein, daß der Sensor mit Papier blockiert ist.

Führen Sie eine Karteikarte oder ein steifes Blatt Karton (alte Glückwunschkarte oder Folder), direkt in der Mitte des Einzugsschachtes ein, und versuchen Sie damit das gestaute Papier durchzuschieben. Das lost üblicherweise die Blockade.

**WIE BESEITIGEN SIE EINEN PAPIERSTAU IM AKTENVERNICHTER.**

- 1) Schalten Sie den Aktenvernichter auf Reverse (REV) Modus. Im Reverse Modus läuft der Aktenvernichter rückwärts und lost den Papierstau. Falls notwendig, ziehen Sie und entfernen Sie die Blätter zum Befreien der Maschine. Wenn das gestaute Papier entfernt ist, schalten Sie zurück auf den Auto-On Modus und setzen Sie das Vernichten fort. Wiederholen Sie die Schritte falls notwendig.
- 2) In hartnäckigen Fällen, wenn die Reverse Funktion nicht hilft, können Sie das gestaute Papier mit Aktenvernichteröl (pflanzliches Öl ist akzeptabel, keine Aerosole). Tropfen Sie Öl in den Einzugsschacht auf das gestaute Papier. Lassen Sie es ca. 50 Minuten einwirken bis es vollständig eingeweicht ist. Stellen Sie den Aktenvernichter auf Auto-On Modus. Falls notwendig, führen Sie eine Karteikarte oder ein steifes Blatt Karton (alte Glückwunschkarte oder Folder), direkt in der Mitte des Einzugsschachtes ein, und versuchen Sie damit das gestaute Papier durchzuschieben.

**DER AKTENVERNICHTER LÄUFT DAUERHAFT IN DER EINSTELLUNG "AUTO (ON)" MODUS.**

- 1) Möglicherweise ist der Aktivierungssensor der den Aktenvernichter startet mit Papier blockiert. Führen Sie eine Karteikarte oder ein steifes Blatt Karton (alte Glückwunschkarte oder Folder), direkt in der Mitte des Einzugsschachtes ein, und versuchen Sie damit das gestaute Papier durchzuschieben. Das beseitigt üblicherweise den Papierstau der den Aktivierungssensor betätigt.
- 2) Der Aktivierungssensor wird durch Staub, Fremdkörper oder Öl betätigt. Sie können den Sensor mit einem Baumwolltupfer reinigen. VERWENDEN SIE KEINE DRUCKGASREINIGER. Der Aktivierungssensor befindet sich in der Mitte des Papiereinzugsschachtes.

**IMPORTANT !**

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

**EXPLICATIONS DES SYMBOLES**



Ne pas mettre les doigts dans le broyeur et ne pas toucher le capteur automatique avec les mains



Ne pas laisser les enfants utiliser ou jouer avec le broyeur, débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé



N'insérez aucun objet dans le broyeur autre que le papier à broyer



Ne pas utiliser de spray sur ou près du broyeur ce qui pourrait enflammer l'appareil. Ne pas détruire de documents qui étaient en contact avec des produits chimiques.



Eviter les vêtements larges ou les bijoux près du destructeur



Eviter d'approcher ses cheveux longs près du destructeur

**ATTENTION**

- Le destructeur doit être éteint et débranché dès son utilisation terminée, et avant d'être nettoyé, déplacé ou de vider le panier.
- Risque d'incendie.
- Ne jamais utiliser près d'une source inflammable sous risque de brûlures et de blessures en cas de combustion.
- Ne jamais insérer dans le destructeur de produit chimique inflammable ou aucun matériaux ayant été en contact avec des produits chimiques inflammables (vernis à ongle, acétone, essence, etc.).
- Ne jamais détruire de trombone, enveloppe à fenêtre ou kraft armé, papier journal, document relié (par exemple un carnet, un chéquier, un magazine, etc.), transparent, documents plastifiés, carton ou tout élément contenant de l'adhésif, des matériaux durs ou plastiques (Sauf les cartes de crédits et CD)
- Ne tenez pas le CD / DVD par le centre au moment de l'insérer dans la déchiqueteuse. Vous risquez de blessures graves.
- Une prise de courant doit être à proximité de l'équipement et accessible.
- Ne jamais laisser le panier de déchet se remplir au maximum. Ceci pourrait repousser les documents en cours de destruction vers le haut et causer des bourrages.
- Ne jamais placer le destructeur près d'une source d'eau ou de chaleur.
- Ne jamais utiliser le destructeur si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil seul. Vous seriez en contact avec des lames coupantes et un circuit électrique. Ceci annulerait la garantie fabricant.
- Ne jamais essayer de nettoyer ou dégager la lame de découpage.
- Ne jamais dépasser la capacité maximale de destruction. Ceci pourrait endommager l'appareil.

**Une feuille pliée équivaut à 2 feuilles de papier.**

Un papier lourd, l'humidité et tout voltage différent de celui conseillé

réduirait la capacité de destruction de l'appareil.

**INSTALLATION**

1. Assurez-vous que la porte poubelle est solidement et correctement fermée. Ce destructeur dispose d'un système de sécurité, la machine ne fonctionne pas si la porte est ouverte. Le destructeur avec corbeille dispose d'un système de sécurité qui coupe la machine lors de l'enlèvement de la corbeille. Le panier remis, réactive le fonctionnement du destructeur.
2. Une prise de courant doit être à proximité de l'équipement et accessible.



**ATTENTION**

Les destructeurs à découpe croisée disposent de lames tranchantes apparentes sous l'appareil. Prêter une grande attention lors de l'installation sur le panier de déchet.

**MISE EN MARCHÉ**



**1) BOUTON CONTRÔLE**

Utiliser le bouton placé sur le destructeur, faites le glisser vers la droite ou vers la gauche en fonction du mode souhaité



I	<b>AUTO / ON :</b> Ce mode permet la détection et le fonctionnement automatique dès qu'une feuille est insérée. Toujours insérer les documents aussi droits que possible. Quand le papier est détruit, l'appareil s'arrête automatiquement.
R	<b>REVERSE:</b> Dans le cas peu probable d'un bourrage papier, ce mode permet de dégager les lames du papier en attente de découpe. Ne jamais essayer de dégager le bourrage en utilisant la fonction « reverse » sans avoir vidé la corbeille de déchet au préalable.
F	<b>FORWARD:</b> Ce réglage peut également être utilisé pour nettoyer les lames en cas de bourrage papier et permet d'activer manuellement la déchiqueteuse



## 2) INSERTION DE PAPIER / CARD DE CREDIT

### TOUCHGUARD ; TECHNOLOGIE DE SÉCURITÉ AVANCÉE

Ce modèle particulier est équipé d'une technologie de sécurité de pointe. Le destructeur arrête immédiatement lorsque le capteur de TouchGuard est touché. Le découpage reprendra automatiquement une fois que votre main est placée loin du capteur.



### JAMFREE® TECHNOLOGIE ANTI-BOURRAGE.

Cet appareil est équipé d'une technologie anti-bourrage. Si un nombre de feuille trop important est inséré, les détecteurs JamFree s'enclenchent pour sur-capacité et la découpe ne peut commencer afin d'éviter tout bourrage papier.

Les indicateurs JamFree s'allument et indiquent de retirer l'excès de papier.

Pour poursuivre la découpe, insérer un nombre moins important de feuilles.

### FONCTION DE REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Ce modèle particulier est équipé d'une fonction de redémarrage automatique. Lorsque le destructeur est en mode arrêté, le découpage reprendra automatiquement simplement par insertion de papier.

### L'ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE AUTOMATIQUE

Ce modèle est équipé d'une fonction Auto -power-off . Le broyeur sera automatiquement coupée après 5-6min de non utilisation pour économiser l'énergie.

### NOTE:

- Veiller à toujours éteindre et débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le destructeur peut détruire les agrafes et les petits trombones. Néanmoins il est conseillé de retirer tout trombone lorsque ceci est possible afin de préserver la durée de vie de l'appareil.
- Les cartes de crédit doivent être insérées verticalement au milieu de la zone d'insertion. Relâcher la carte dès la début de la découpe. Ne jamais insérer plus d'une carte à la fois.



## 3) INDICATEURS LED:



### POWER ON:

Le voyant vert indique que le destructeur est prêt à fonctionner dès le papier inséré.

### OVERHEAT:

Le voyant rouge indique que le destructeur est en surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. Dans ce cas, éteindre l'appareil

pendant 50 minutes minimum avant de reprendre la découpe.

### OVERLOAD:

Le voyant rouge indique que trop de papiers ont été insérés. Utiliser le mode "Reverse" pour retirer et réduire le nombre de feuilles.

### PORTE OUVERTE:

La LED rouge indique la corbeille à papier n'est pas enfoncé correctement. Le broyeur avec une corbeille à déchet amovible coupe l'alimentation au moment du retrait de la poubelle. Assurez-vous que la corbeille amovible est remise correctement à sa place. Le voyant vert « Power on » se déclenche.

### CORBEILLE PLEINE :

Lorsque la corbeille est pleine, le voyant rouge indique qu'il doit être vidé. Le destructeur sera inutilisable jusqu'à ce que la poubelle soit vidée.

### CARACTÉRISTIQUES DU BROYEUR DE CD/DVD:

Ne tenez pas de CD / DVD avec le doigt passant dans l'anneau du centre au moment de l'insérer dans la déchiqueteuse. Vous pouvez être fortement blessé.

Une seule carte de crédit ou CD / DVD à la fois.

- 1) Tenez le CD / DVD par le bord et insérer un à la fois, le lâcher dès que la destruction commence.
- 2) Le destructeur s'arrête lorsque la totalité du disque a été détruit



### ENTRETIEN

Attention: un mauvais entretien peut annuler votre garantie.

Graisser les lames du destructeur tous les mois avec de l'huile végétale, de cuisson ou de découpe. Suivre les indications ci-dessous.

Cet entretien prolonge la durée d'utilisation des lames.



### ENTRETIEN:

1. Eteindre l'appareil.
2. Huiler la zone d'insertion
3. Enclencher le mode "reverse" pendant 3 à 5 secondes.

### ATTENTION:

- Ne pas utiliser ou conserver d'aérosol près de l'appareil.
- Ne pas utiliser d'air comprimé sur l'appareil.



### NETTOYAGE:

- TOUJOURS DEBRANCHER L'APPAREIL AVANT PROCÉDER AU NETTOYAGE
- Le destructeur peut être nettoyé en utilisant un chiffon doux.
- Ne pas nettoyer à l'eau, ou immerger sous risque d'endommager les composants électriques de l'appareil. En cas de contact avec l'eau, sécher complètement avec une serviette ou chiffon doux.

- Ne jamais utiliser de produit inflammable pour nettoyer l'appareil.

## DEPANNAGE

En cas de problème, voir ci dessous les étapes de dépannage.

### L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS.

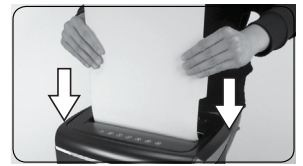
- 1) Vérifier que l'appareil est branché et que la prise fonctionne.
- 2) Surchauffe: dans le cas où l'appareil aurait fonctionné de manière continue au delà du maximum conseillé et surchauffé, l'appareil s'éteint automatiquement. Dans ce cas, éteindre l'appareil pendant 50 minutes minimum avant de reprendre la découpe.
- 3) Ce destructeur dispose d'un système de sécurité, la machine ne fonctionne pas si la porte est ouverte. Le destructeur avec corbeille dispose d'un système de sécurité qui coupe la machine lors de l'enlèvement de la corbeille. Le panier remis, réactive le fonctionnement du destructeur.  
Les destructeurs Q-CONNECT sont équipés d'un système de verrouillage sécurité qui empêche le fonctionnement de l'appareil si celui est transporté, détaché, ou accidentellement renversé. L'appareil ne pourra fonctionner que lorsqu'assemblé comme indiqué.
- 4) Le capteur d'activation du destructeur est situé près de la fente d'alimentation. Soyez sûr de d'insérer les documents directement dans la zone du centre pour activer la machine (valable particulièrement pour les petites pièces de papier ou les cartes de crédit).
- 5) Ne pas placer de sac plastique ou poubelle dans le panier de déchet. Ceci nuirait au bon fonctionnement de l'appareil.
- 6) Le détecteur de coupe est situé au milieu de la zone d'insertion. Veiller à insérer les documents au centre de la zone pour activer la découpe, notamment pour les papiers de petits formats ou les cartes de crédit.
- 7) Lorsque le " panier est plein " , la LED indiquent qu'il doit être vidé . La déchiqueteuse sera inutilisable jusqu'à ce que la poubelle soit vidée.

### L'APPAREIL FONCTIONNE EN MODE "REV (REVERSE)" MAIS PAS EN MODE "AUTO (ON)".

En mode "Auto", l'appareil fonctionne dès l'insertion de papier. Enclencher le mode « Auto » et insérer le papier à détruire. Le détecteur qui active la découpe est situé au centre de la zone d'insertion. Pour les papiers de trop petits formats, le détecteur peut ne pas s'activer. Il est également possible que celui-ci soit obstrué par du papier. Insérer une feuille cartonnée ou tout type de feuille rigide dans le centre de la zone d'insertion et appuyer fermement afin d'évacuer le bourrage papier.

### COMMENT DÉGAGER UN BOURRAGE PAPIER

- 1) Placer l'appareil en mode Reverse (REV). Dès lors, les documents remontent et libèrent le bourrage papier. Si nécessaire, tirer et retirer plusieurs feuilles pour dégager l'appareil efficacement. Une fois les documents retirés, repasser en mode Auto-On mode pour continuer la découpe.
- 2) Dans le cas où le mode Reverse serait inefficace, graisser l'appareil pour libérer le bourrage papier. Verser quelques gouttes d'huile sur la zone obstruée. Laisser agir 50 minutes et active le mode Auto-On. mode. Si nécessaire, Insérer une feuille cartonnée ou tout type de feuille rigide dans le centre de la zone d'insertion et appuyer fermement afin d'évacuer le bourrage papier.



### LE MODE REV (MARCHE ARRIÈRE) NE FONCTIONNE PAS EN MODE "AUTO (ON)".

En mode "Auto", la déchiqueteuse est à l'arrêt jusqu'à ce que le papier soit inséré dans la fente d'alimentation.

Réglez l'appareil sur "Auto" et insérer le papier à déchiqueter. Le capteur, qui indique que la déchiqueteuse est en mode Auto, est situé directement au centre de la fente.

Si le papier que vous insérez est trop étroit, il se peut que le capteur optique ne s'active pas. Il est également possible que la fente d'alimentation se bloque avec le papier.

Dans ce cas, insérer une fiche ou une feuille rigide de papier cartonné, directement dans le centre de la fente d'alimentation, puis tirer fortement sur le papier coincé.

## GEbruikersHANDLEIDING VOOR DE Q20 JAM FREE Q-CONNECT-VERSNIPPERAAR

### BELANGRIJK!

#### LEES VOOR HET GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES



Steek geen vingers in de invoergleuven en vermijd deze aan te raken.



Laat kinderen niet in de buurt van de versnipperaar spelen. Houd de versnipperaar uitgeschakeld wanneer deze niet gebruikt wordt.



Plaats geen andere voorwerpen in de invoergleuven dan het te versnipperen materiaal



Gebruik geen spuitbussen op of in de nabijheid van de versnipperaar. Dit kan leiden tot verbranding. Versnipper geen materialen die in contact gekomen zijn met brandbare chemicaliën.



Vermijd contact van de versnipperaar met loshangende kledij zoals stropdassen en juwelen vermits deze kunnen worden aangezogen door de versnipperaar.



Vermijd loshangend haar in de buurt van de versnipperaar vermits deze kan worden aangezogen in de invoergleuf.

- **GEVAAR VOOR BRAND.** Gebruik nooit op petroleum gebaseerde of ontvlambare oliën/ smeermiddelen in en rondom de machine. Deze oliën kunnen ontbranden en een ernstig letsel veroorzaken.
- **GEBRUIK ALLEEN NIET-AEROSOL PLANTAARDIGE OLIE om DE MESSen TE BEOLIEen**
- Gooi **NOOIT** brandbare stoffen of materialen in de vergaarbak die in contact zijn gekomen met brandbare chemicaliën (bv. nagellak, aceton, benzine).
- Versnipper nooit grote paperclips, enveloppen (met venster, versterkte, of met gelijmde flappen), zelfklevende materialen (etiketten, stickers, gelijmd papier), krantenpapier, plastificeerhoezen, geplastificeerde documenten, kettlingformulieren, karton of harde en plastieke materialen (met uitzondering van kredietkaarten en CD's).
- Houd de CD of DVD in geen geval met een vinger in hun centrale gat vast wanneer u die door de versnipperaar begint te duwen. Dit kan ernstige letsels tot gevolg hebben.
- Activeer de "reverse" functie niet tijdens het versnipperen van kredietkaarten
- Er moet een goed toegankelijk stopcontact in de buurt van het apparaat zijn.
- Zet de versnipperaar altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór het schoonmaken, verplaatsen of het legen van de vergaarbak.
- Zorg dat de vergaarbak nooit vol is. Dit kan leiden tot materiaal dat terug naar boven door de versnipperaar wordt geduwd en veroorzaakt verstoppingen.
- Plaats de versnipperaar nooit in de buurt van water of een warmtebron.
- Houd de vergaarbak leeg, zodat het versnipperde papier de machine vlot kan verlaten.

- Gebruik de versnipperaar niet indien de stroomkabel beschadigd is.
- Probeer de machine niet zelf te herstellen, want u kan in contact komen met scherpe messen en / of elektriciteit en dan zal de garantie van de fabrikant ook vervallen.
- Probeer de messen van de versnipperaar nooit schoon te maken of te verwijderen.
- Versnipper nooit meer dan de aanbevolen papiercapaciteit. Dit kan leiden tot ernstige schade aan het apparaat.

### ÉÉN GEVOUWEN VEL PAPIER KOMT NEER OP 2 VELLEn PAPIER

Dikker papier, luchtvochtigheid of andere stroomspanning kunnen de capaciteit verminderen.

### INSTALLATIE

1. Zorg ervoor dat de deur van de vergaarbak goed gesloten is. De versnipperaar zal niet werken wanneer de deur open staat. Versnipperaars met een uittrekbare vergaarbak hebben een beveiligingsmechanisme die de stroom uitschakeld wanneer de vergaarbak uit het toestel getrokken wordt. De bijgeleverde vergaarbak activeert het beveiligingsmechanisme en zorgt er dus voor dat de versnipperaar enkel werkt wanneer de vergaarbak volledig en correct onder het toestel geplaatst is.
2. Zorg er voor dat de machine in de directe nabijheid van een vlot bereikbaar stopcontact staat.



### LET OP!

Crosscut versnipperaars hebben zeer scherpe messen aan de onderkant. Wees voorzichtig bij het monteren van de versnipperaar op de vergaarbak.

### WERKING



#### 1) CONTROLE SCHAKELAAR

Met behulp van de schakelaar op het apparaat, selecteert u één van de volgende instellingen door de schakelaar naar links of rechts te duwen.



I	<b>AUTO / ON :</b> Met deze instelling kan de versnipperaar automatisch worden gestart door het inbrengen van papier in de opening. Voer het papier altijd zo recht mogelijk in de gleuf. Wanneer het papier doorgevoerd is, zal de papiervernietiger automatisch stoppen.
R	<b>REV (REVERSE) :</b> In het onwaarschijnlijke geval van papierverstopping, kan de reverse-knop worden gebruikt om de messen vrij te maken waar nog papier tussen zit. Probeer nooit om een storing te verhelpen met behulp van de reverse-functie totdat u de vergaarbak geleegd.  <b>READY : HET GROENE LED-LAMPJE GEEFT AAN DAT DE VERSNIJPERAAR KLAAR IS VOOR GEBRUIK.</b>
F	<b>FORWARD:</b> De "forward" instelling kan ook gebruikt worden om te proberen de messen vrij te maken in het geval van een papier opstopping. Dit geeft u de mogelijkheid om de messen van de vernipperaar te laten draaien in de normale versnipper richting.

## 2) PAPIER / KREDIETKAART INVOER

### TOUCHGUARD GEAVANCEERDE VEILIGHEIDS-TECHNOLOGIE

Deze machine is uitgerust met een geavanceerde veiligheids-technologie. De versnipperaar houdt onmiddellijk op met draaien wanneer de TouchGuard sensor aangeraakt wordt. Het versnipperen hervat automatisch eens je je hand van de sensor lost.



### JAMFREE® ADVANCED ANTI-JAM TECHNOLOGY.

Dit model is uitgerust met een geavanceerde JamFree anti-jam technologie. Als er te veel vellen worden ingevoegd, zal de Jam sensor overcapaciteit detecteren en zal het versnipperen niet starten om papierstoringen te voorkomen.

De JamFree indicator brandt om gebruikers te adviseren het overtollige papier te verwijderen. Voer minder vellen in om het versnipperen te hervatten.

### AUTO-HERSTART FUNCTIE

Dit model is uitgerust met een Auto-herstart functie. Wanneer de versnipperaar in de off-modus staat, zal het versnipperen vanzelf herstarten door simpelweg papier in de invoergleuf te brengen.

### ENERGIE BESPARENDE AUTO POWER-OFF MODUS.

Deze versnipperaar is uitgerust met een automatische stroom onderbrekings functie. De versnipperaar zal na 5-6min van inactiviteit automatisch in een energie besparende modus overgaan.

### NOTA:

- Schakel de versnipperaar altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer de machine niet wordt gebruikt.
- De versnipperaar kan nietjes en kleine paperclips versnipperen. Het wordt echter aanbevolen dat u paperclips en nietjes verwijdert om de levensduur van de machine te verlengen.
- Versnipper alleen kredietkaarten door deze verticaal in te voeren in het midden van de invoer en de kaart los te laten wanneer het versnipperen gestart is. Voer nooit meer dan één kredietkaart tegelijk in.

## 3) LED LAMPJES:



### POWER ON:

Het groene LED lampje geeft aan dat de versnipperaar aan staat en klaar is voor gebruik.

### OVERVERBITTING:

Het rode LED lampje geeft aan dat de machine te lang versnipperd heeft en daarom oververhit is geraakt. Het toestel zal automatisch stoppen met versnipperen. In dit geval, schakelt u het toestel uit gedurende 50 min. of langer. Na afkoeling kan u terug aan de slag.

### OVERBELASTING:

Het rode LED-lampje geeft aan wanneer te veel papier is ingevoerd. Gebruik de "Reverse" modus om terug te draaien en verminder het aantal vellen papier.

### DEUR OPEN:

Het rode LED lampje geeft aan dat de vergaarbak niet diep genoeg in het toestel geduwd is. Versnipperaars met een uittrekbare vergaarbak hebben een beveiligingsmechanisme die de stroom afsnijdt wanneer de vergaarbak niet correct teruggeplaatst is en het groen "power on" lampje brandt.

### VERGAARBAK IS VOL:

Wanneer de vergaarbak vol is zal het rode lampje branden om aan te geven dat hij dient geleegd te worden. Zolang het rode lampje brandt kan er niet meer versnipperd worden.

### TOESTEL BEVAT EEN CD/DVD VERSNIJPERAAR:

Houd de CD of DVD in geen geval met een vinger in hun centrale gat vast wanneer u die door de versnipperaar begint te duwen. Dit kan ernstige letsels tot gevolg hebben.

Voer nooit meer dan 1 kredietkaart of CD tegelijk in de invoergleuf.

- 1) Houd de CD/DVD bij de rand vast en laat los wanneer de versnipperen aanvangt
- 2) De versnipperaar zal vanzelf stoppen nadat de volledige schijf versnipperd is.



## ONDERHOUD

**Waarschuwing:** Door het slecht onderhouden van de versnipperaar vervalt de garantie.

Beolie de messen van de versnipperaar elke maand met gewone plantaardige olie of olie voor versnipperaars. Volg de procedure hieronder. Dit helpt om de messen goed te laten werken gedurende vele jaren.



## PROCEDURE:

1. Zet de versnipperaar uit.
2. Breng olie aan op de opening van de papierinvoer.
3. Laat de versnipperaar 3~5 seconden in "reverse"-modus werken.

## OPGELET:

- Gebruik geen spuitbussen en houdt spuitbussen uit de buurt van de versnipperaar.
- **GEBRUIK GEEN PERSLUCHT OP DE VERSNIPPERAAR.**



## SCHOONMAAK:

- **ZET DE VERSNIPPERAAR ALTIJD UIT VÓÓR SCHOONMAAK!**
- Reinig de versnipperaar alleen door het apparaat zorgvuldig af te vegen met een droge zachte doek of handdoek.
- Reinig het toestel niet met water of dompel het niet onder. Dit kan leiden tot schade aan de elektrische componenten. Als de versnipperaar nat wordt, moet u het apparaat onmiddellijk volledig drogen met een doek of handdoek. Een nat toestel kan leiden tot schade of storingen aan de elektrische componenten.
- Gebruik nooit ontvlambare materialen om de versnipperaar schoon te maken. Dit kan leiden tot ernstige verwondingen of schade aan de machine.

## PROBLEEMOPLOSSING

Indien er zich een probleem voordoet met de versnipperaar, controleer onderstaande situaties en volg de stappen om het probleem op te lossen.

### DE VERSNIPPERAAR WERKT NIET.

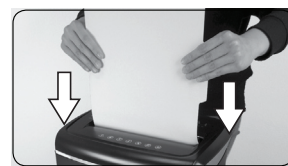
- 1) Wees er zeker van dat het apparaat is aangesloten op het elektriciteitsnet en het in goede staat verkeert.
- 2) Oververhitting door overmatig gebruik: In het geval dat de versnipperaar continu heeft versnipperd over de maximale looptijd, zal het toestel automatisch uitgeschakeld worden. Als dit gebeurt, zet de versnipperaar dan 50 minuten of langer uit voordat u het versnipperen hervat.  
Zorg er voor dat de versnipperaar correct gemonteerd is op de vergaarbak. De versnipperaar zal enkel functioneren met de bijgeleverde vergaarbak.  
Dit model is voorzien van een ingebouwd veiligheidsmechanisme (interlock), dat enkel werkt wanneer de versnipperaar correct gemonteerd wordt op de meegeleverde vergaarbak. De versnipperaar werkt alleen indien hij gemonteerd is zoals aangegeven op de foto's.
- 3) Versnipperaars met een uittrekbare vergaarbak hebben een beveiligingsmechanisme die de stroom afsnijdt wanneer de vergaarbak niet correct teruggeplaatst is en het groen "power on" lampje brandt.
- 4) De activeringssensor van de versnipperaar bevindt zich in het midden van de invoergleuf. Zorg ervoor dat kleine stukken papier of kredietkaarten steeds in het midden worden ingevoerd zodat de machine zeker geactiveerd wordt.
- 5) Een plastic zak in de vergaarbak kan de versnipperaar ervan weerhouden te functioneren.
- 6) De activeringssensor van de versnipperaar is gelegen nabij het centrum van de invoergleuf. Zorg ervoor dat u het papier in het midden van de gleuf invoert om de machine te activeren (met name van toepassing op kleinere stukjes papier of kredietkaarten).
- 7) Het "Basket is Full" LED lampje brandt om aan te geven dat de vergaarbak vol is en geleegd dient te worden. Zolang dit niet gebeurd is, zal de versnipperaar niet meer werken.

### DE VERSNIPPERAAR WERKT IN "REV (REVERSE)" MODUS, MAAR NIET IN DE "AUTO (ON)" MODE.

In de "Auto" modus, zal de motor niet starten tot er papier wordt ingevoerd. Stel het toestel op "Auto" en plaats papier in de invoergleuf om te versnipperen. De sensor die in de automatische modus geactiveerd wordt, is gelegen in het centrum van de invoergleuf. Als het papier dat u invoert te klein is, kan de optische sensor dit niet waarnemen. Het is ook mogelijk dat de invoergleuf verstopt is met papier. Plaats een dikker papier (oude wenskaart of gevouwen vel), in het midden van de invoergleuf en duw dit met enige kracht doorheen de gleuf. Dit zal meestal de papierverstopping vrijmaken.

### HOE VASTGELOPEN PAPIER VRIJ MAKEN.

- 1) Schakel de versnipperaar over naar de Reverse (REV) functie. De versnipperaar zal in omgekeerde richting draaien en zo het papier vrij maken. Het kan nodig zijn om aan de vellen te trekken en deze te verwijderen. Wanneer vastgelopen papier wordt losgemaakt of verwijderd, schakel terug naar de Auto-On-modus om opnieuw te versnipperen. Herhaal de stappen indien nodig.
- 2) Bij hardnekkige situaties waarin de Reverse functie niet helpt, kunt u het vastgelopen papier met olie voor versnipperaars proberen losmaken (plantaardige olie is aanvaardbaar, geen aerosol). Begin met een klein beetje olie in de invoergleuf te laten druppelen. Laat dit ongeveer 30 minuten inwerken. Zet de versnipperaar terug naar Auto-On-modus. Plaats een dikker papier (oude wenskaart of gevouwen vel), in het midden van de invoergleuf en duw dit met enige kracht doorheen de gleuf. Dit zal meestal de papierverstopping vrijmaken.



### DE VERSNIPPERAAR WERKT CONTINU IN "AUTO (ON)" MODUS.

- 1) Het is mogelijk dat de activeringssensor geblokkeerd is met papier. Plaats een dikker papier (oude wenskaart of gevouwen vel), in het midden van de invoergleuf en duw dit met enige kracht doorheen de gleuf. Dit zal meestal de papierverstopping vrijmaken.
- 2) De activeringssensor wordt geactiveerd door stof, vuil of olie. Een wattenstaafje kan worden gebruikt om de sensor schoon te maken. **GEBRUIK GEEN PERSLUCHT.** De activeringssensor bevindt zich in het midden van de invoergleuf.

### DE VERSNIPPERAAR DRAAIT IN "REV (REVERSE)" MODUS MAAR NIET IN "AUTO (ON)" MODUS.

In "Auto" modus zal de motor pas beginnen draaien wanneer er papier in de invoergleuf gebracht is. Plaats het toestel in "Auto" en voer papier in. de sensor die de motor activeert, bevindt zich central in de invoergleuf. Wanneer u een klein stuk papier wil vernietigen kan het zijn dat de optische sensor niet geactiveerd wordt, indien dit papiertje niet in het midden van de invoergleuf geplaatst werd. Het kan ook zijn dat de invoergleuf door papier versperd is. Voer dan een dik en harder stuk papier (zoals een oude wenskaart, een indexkaart of een stuk van een kartonnen mapje) in het midden van de invoergleuf in en gebruik hierbij indien nodig enige kracht om te helpen het geblokkeerde papier door de versnipperaar te duwen. Dit zal in de meeste gevallen de papier blokkage terug vrij maken.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA LA DESTRUCTORA Q-CONNECT Q20 JAM FREE

¡IMPORTANTE!  
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR



No introducir los dedos en la destructora y evite tocar la ranura de entrada con sus manos.



Evitar que los niños usen y jueguen cerca de la destructora. Mantener la máquina desconectada cuando no esté en uso.



No introducir objetos dentro de las cuchillas, excepto material para destruir.



No utilice aerosoles en la máquina o cerca de ella por riesgo de combustión. Evitar destruir materiales que han tenido contacto con productos químicos combustibles.



Evitar el contacto de corbatas o ropa holgada con la máquina por riesgo a que se introduzcan en las cuchillas.



Si tiene cabello largo no acercarlo o rozar la destructora, ya que puede introducirse en las cuchillas.

- Asegúrese siempre de que la destructora está apagada y desconectada antes de limpiarla, moverla o vaciar la papelera.
- RIESGO DE INCENDIO. Nunca utilizar aceites o lubricantes con base de petróleo o inflamables cerca de la máquina por riesgo de combustión.
- NUNCA destruya materiales que han tenido contacto con productos químicos combustibles (por ejemplo, acetona, gasolina, pintaññas).
- Nunca destruya clips grandes, sobres (ventana, con solapas engomadas o con burbujas), materiales adhesivos (etiquetas, pegatinas, papel engomado), periódicos, transparencias, documentos plastificados, papel continuo, cartulina o materiales plásticos (excepto tarjetas de crédito y CD's).
- No sujete CD/DVD con los dedos una vez que el anillo central de estos esté cerca de la ranura de entrada. Esta práctica puede ocasionarle serios daños.
- Se requiere una toma de corriente cerca del equipo para fácil acceso.
- No deje que la papelera llegue a su máximo de capacidad. Esto provocaría atascos ya que el papel tiende a enredarse en las cuchillas.
- Nunca coloque la destructora cerca de agua o de fuentes de calor.
- No utilizar la destructora si el cable de alimentación está dañado de cualquier forma.
- No realice el mantenimiento del producto por su cuenta, ya que puede estar expuesto a cuchillas filas y/o electricidad y afectará a la garantía del fabricante.
- Nunca intente limpiar las cuchillas.
- Nunca destruya más hojas de las permitidas según la capacidad

de la máquina. Un exceso de hojas puede provocar un daño severo en la máquina.

### UNA HOJA DE PAPEL DOBLADA EQUIVALE A 2 HOJAS DE PAPEL

Papel más pesado, humedad y variaciones en el voltaje pueden reducir la capacidad de destrucción de la máquina.

### MONTAJE

1. Asegúrese que la puerta de la papelera está cerrada correctamente. Esta destructora automáticamente cortará la energía y no funcionará si la puerta está abierta. De igualm forma, la máquina permanecerá apagada mientras la papelera esté fuera de su sitio. La papelera activa un interruptor interno cuando está correctamente ubicada, lo que permite su puesta en marcha.
2. Se requiere una toma de corriente cerca del equipo para fácil acceso.



### PRECAUCIÓN

Las destructoras de corte cruzado tienen cuchillas muy filas en el interior. Tenga cuidado al montar el cabezal sobre la papelera.

### FUNCIONAMIENTO



#### 1) INTERRUPTOR DE CONTROL

Deslizando hacia la derecha o izquierda el botón colocado en el cabezal, seleccione una de las siguientes funciones, tal como aparece en la figura



#### I AUTO / ON :

Este botón permite que la destructora se ponga en marcha automáticamente cuando se introduzca papel en la ranura de entrada de papel. Introduzca siempre el papel lo más recto posible. Una vez que el papel ha pasado al completo por las cuchillas, éstas se detendrán.

<b>R</b>	<b>REV (REVERSA ):</b> En el caso improbable de un atasco, el botón de reversa o marcha atrás permite liberar las cuchillas del papel que no ha pasado al completo. Nunca utilice la función reversa hasta que la papelera no esté totalmente vaciada.
<b>F</b>	<b>HACIA ADELANTE:</b> Esta función puede ser útil para limpiar las cuchillas en caso de un atasco. Permite activar manualmente las cuchillas para procesar el papel atascado.

## 2) RANURA DE ENTRADA DE PAPEL / TARJETAS DE CRÉDITO

### TECNOLOGÍA AVANZADA DE SEGURIDAD

Esta destructora posee la tecnología avanzada de seguridad que para las cuchillas en el momento que se toca el sensor TouchGuard. Las cuchillas volverán a funcionar en cuanto se retire la mano del sensor.



### JAMFREE® TECNOLOGÍA AVANZADA ANTIATASCOS.

Este modelo en particular está equipado con la tecnología avanzada antiatacos JamFree. Cuando se insertan demasiadas hojas, el sensor detecta este exceso y la función de destrucción no arrancará para evitar atascos.

La luz del sensor JamFree se encenderá para advertir al usuario del exceso de papel y que lo retire. Para reanudar su uso deberá colocar una cantidad inferior de hojas en la ranura de entrada.

### FUNCIÓN ENCENDIDO AUTOMÁTICO

Este modelo en particular posee la función de Encendido Automático. Aunque la destructora esté apagada, se encenderá simplemente colocando un papel en la ranura de entrada y empezará a destruir.

### FUNCIÓN AUTOMÁTICA DE APAGADO PARA AHORRO DE ENERGÍA

Este modelo está equipado con una función automática que apaga el equipo cuando no está en uso para ahorrar energía. Esta función se activa entre 5 a 6 minutos de que la máquina este sin uso.

### NOTA:

- Siempre apague y desconecte la destructora cuando no la esté usando.
- Esta máquina destruirá grapas y pequeños clips. Se recomienda retirar los clips siempre que sea posible para extender la vida útil de la destructora.
- Las tarjetas de crédito solamente se pueden destruir colocándolas en el medio de la ranura y en posición vertical, soltándolas una vez que las cuchillas empiecen a funcionar. Evite colocar más de una tarjeta a la vez.

## 3) INDICADORES DE ESTADO LED:



### ENCENDIDA:

La luz verde indica que la destructora está encendida y lista para funcionar cuando se inserte el papel.

### SOBRECALENTAMIENTO:

La luz roja indica que la destructora ha estado funcionando continuamente por encima de su capacidad y tiempo recomendado, por tanto se apagará. Si eso sucede deberá desconectar y dejar que la máquina repose por 50 minutos antes de volver a utilizarla.

### EXCESO DE CARGA:

La luz roja indica cuando se ha insertado exceso de papel en la ranura de entrada. Use la función Reversa para retirar y disminuir la cantidad de papel.

### PUERTA ABIERTA:

La luz LED roja indica cuando la papelera no está colocada correctamente. La destructora cortará la energía cuando la papelera esté mal colocada por seguridad. Asegúrese de que la papelera está en su sitio por medio de la luz LED verde que se encenderá cuando la máquina esté lista para su uso.

### PAPELERA LLENA:

Cuando la papelera esté llena, la luz LED roja se encenderá indicando que la papelera debe ser vaciada. Mientras la luz roja esté encendida la máquina no estará operativa.

### DESTRUCCIÓN DE CD/DVD:

No sujete el CD/DVD por el anillo central con los dedos cuando las cuchillas estén en funcionamiento, esto puede ocasionar graves daños.

Nunca inserte más de una tarjeta de crédito o CD/DVD a la vez.

- 1) Sujete el CD/DVD por el borde mientras lo inserta en la ranura de Entrada, uno a la vez, y suéltelo cuando las cuchillas empiecen a funcionar.
- 2) La destructora se parará cuando el disco entero se haya destruido.



### MANTENIMIENTO

Aviso: El mantenimiento incorrecto de la máquina anulará totalmente la garantía.

Se recomienda lubricar las cuchillas una vez al mes. Puede utilizar su aceite común de cocina (nada que contenga derivados del petróleo o sea inflamable). Basta con untar un poco de aceite en varias hojas y hacer que la máquina las destruya. La lubricación regular con aceite permite un óptimo funcionamiento de las cuchillas y extender su vida útil.



### PROCESO DE LUBRICACIÓN:

1. Apague la destructora.
2. Aplique el aceite por toda la ranura de entrada del papel.
3. Encienda la destructora en modo reversa durante 3~5 segundos.

**PRECAUCIÓN:**

- No utilice ni coloque cerca aerosols de ningún tipo.
- EVITE EL USO DE AIRE COMPRIMIDO.

**LIMPIEZA:**

- ANTES DE LIMPIAR DESCONECTE LA MÁQUINA DE LA FUENTE DE PODER!
- Limpie la máquina por fuera únicamente con un paño seco y suave o una toalla.
- Nunca utilice agua para limpiar la destructora. El hecho de mojar la máquina puede provocar cortocircuitos o daños en los componentes eléctricos. Si esto sucede, asegúrese de pasar un paño seco o una toalla inmediatamente para secar la máquina.
- Nunca utilice productos inflamables para destructora. Estos podrían dañar la máquina seriamente.

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

En caso de tener algún problema con la destructora, revise alguno de los siguientes problemas/soluciones propuestos para resolverlo.

**LA DESTRUCTORA NO FUNCIONA.**

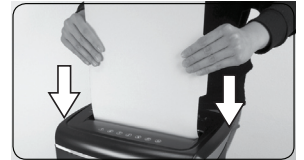
- 1) Revise que la fuente de poder está conectada correctamente a la máquina y a la toma de corriente.
- 2) Sobrecalentamiento por uso extendido: En el caso de que la máquina se utilice continuamente por un periodo muy largo, las cuchillas se sobrecalentarán y se apagará automáticamente. Si eso sucede deberá desconectar y dejar que la máquina repose por 50 minutos antes de volver a utilizarla.
- 3) Este modelo de destructora posee una función de seguridad y por tanto corta la energía si la papelerera no está colocada se retira de su sitio. Para que la máquina funcione, la papelerera debe estar colocada correctamente hasta el fondo.  
Los modelos Q-Connect incluyen un cierre de seguridad de montaje, esto requiere que el cabezal se coloque correctamente sobre la papelerera para su funcionamiento. El cierre está ubicado en la parte central trasera del cabezal, junto al cable de fuente de poder. Hay una pestaña en forma de solapa curva que debe ENCAJAR EN EL EXTERIOR de la papelerera. La destructora no funcionará si es que no está montada correctamente tal como se indica en la imagen.
- 4) El sensor de activación de la destructora está ubicado cerca de la ranura de entrada. Asegúrese de colocar los papeles directamente en el centro de la ranura para activarla (especialmente si se trata de papeles pequeños o tarjetas de crédito).
- 5) Si utiliza una bolsa plástica, asegúrese de retirarla, ya que puede provocar que la máquina no trabaje correctamente.
- 6) El sensor de activación de la destructora está ubicado cerca de la ranura de entrada. Asegúrese de colocar los papeles directamente en el centro de la ranura para activarla (especialmente si se trata de papeles pequeños o tarjetas de crédito).
- 7) Cuando la papelerera esté llena, la luz LED roja se encenderá indicando que debe ser vaciada. Mientras la papelerera se vacíe, la destructora no funcionará.

**LA DESTRUCTORA FUNCIONA EN MODO “REV (REVERSA)” PERO NO EN MODO “AUTO (ON)”.**

Mientras la máquina esté en modo “Auto”, el motor no empezará a funcionar hasta que no se inserte papel en la ranura de entrada. El sensor que activa la destructora cuando está en modo Auto, está colocado en el centro de la ranura de entrada. Si el papel colocado es muy estrecho, puede que no active el sensor y por tanto no funcionen las cuchillas. Es posible también que el sensor se haya bloqueado con restos de papel y por eso no funcione. Inserte una tarjeta de cartulina o una hoja de papel rígido (tarjeta de felicitación Antigua, carpeta de cartón, trozo de caja de cereales), mientras se aplica un poco de fuerza para empujar el papel y que se desatasquen las cuchillas. Esta es una práctica segura y comúnmente usada para desbloquear el papel.

**CÓMO LIMPIAR UN ATASCO DE PAPEL.**

- 1) Ponga la máquina en modo Reversa (REV) para que la máquina eche para atrás el papel de las cuchillas y se afloje el papel atascado. Si es necesario retire las hojas manualmente para limpiar las cuchillas. Cuando el papel atascado se haya aflojado un poco, regrese la máquina al modo Auto-On para continuar destruyendo. Repita estos pasos en caso de ser necesario.



- 2) Si la situación es más seria y la función Reversa no permite limpiar las cuchillas fácilmente, coloque lubricante en las cuchillas (puede utilizar su aceite común de cocina, que no contenga derivados del petróleo, que no sea inflamable o esté cuya presentación sea en aerosol). Deje remojar las cuchillas por 50 minutos y vuelva a colocar la máquina en modo Auto-On. With stubborn situations where the reverse function does not help, you may loosen the jammed paper with shredder oil (cooking oil is acceptable, nothing aerosol). Es posible también que el sensor se haya bloqueado con restos de papel y por eso no funcione. Inserte una tarjeta de cartulina o una hoja de papel rígido (tarjeta de felicitación Antigua, carpeta de cartón, trozo de caja de cereales), mientras se aplica un poco de fuerza para empujar el papel y que se desatasquen las cuchillas.

**LA DESTRUCTORA FUNCIONA EN MODO “REV (REVERSA)” PERO NO EN MODO “AUTO (ON)”.**

Mientras la máquina esté en modo “Auto”, el motor no empezará a funcionar hasta que no se inserte papel en la ranura de entrada. El sensor que activa la destructora cuando está en modo Auto, está colocado en el centro de la ranura de entrada. Si el papel colocado es muy estrecho, puede que no active el sensor y por tanto no funcionen las cuchillas. Es posible también que el sensor se haya bloqueado con restos de papel y por eso no funcione. Inserte una tarjeta de cartulina o una hoja de papel rígido (tarjeta de felicitación Antigua, carpeta de cartón, trozo de caja de cereales), mientras se aplica un poco de fuerza para empujar el papel y que se desatasquen las cuchillas. Esta es una práctica segura y comúnmente usada para desbloquear el papel.



## MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA A DESTRUIDORA Q-CONNECT Q20 JAM FREE

**IMPORTANTE!**  
LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR

### SIMBOLOS DE AVISOS



Não introduzir os dedos na destruidora e evitar tocar na abertura de alimentação com as mãos.



Não deixe que crianças utilizem ou brinquem perto da destruidora, manter desligada quando não estiver em uso.



Não insira qualquer objeto na destruidora diferente do material ao qual a máquina está preparada para destruir.



Não borrife produtos de aerossóis sobre ou na proximidade da destruidora que possam levar a combustão, não destrua qualquer material que possa ter entrado em contato com produtos químicos inflamáveis.



Evite que roupas soltas como laços, gravatas ou jóias toquem na destruidora.



Evite a utilização da destruidora com o cabelo solto.

- Desligue sempre a destruidora e desconecte o cabo de alimentação da tomada quando não estiver em uso, antes de limpá-la, movê-la, ou esvaziar o cesto de lixo.
- RISCO DE INCÊNDIO.** Nunca utilize qualquer base de petróleo ou óleos inflamáveis ou lubrificantes ou em torno da máquina porque alguns óleos podem entrar em combustão causando ferimentos graves.
- UTILIZE APENAS OLEOS NÃO-AEROLSOIS BASEADOS EM VEGETAIS PARA LUBRIFICAR AS LÂMINAS.
- NUNCA descarte produtos químicos inflamáveis ou materiais que tenham estado em contacto com produtos químicos inflamáveis (por exemplo, acetona, gasolina) no cesto da destruidora.
- Nunca destrua grandes cliques de papel, envelopes (qualquer janela, isolado, ou com abas coladas), materiais adesivos (etiquetas, decalques / adesivos, papel colado), papel de jornal, transparências, documentos laminados, formulários contínuos, papelão ou materiais duros e plástico (exceto Cartões de crédito e CD's).
- Não segure o CD/DVD com o dedo metido no anel central enquanto coloca na destruidora. Podem ocorrer ferimentos graves.
- Não ative a função de destruição reversa enquanto destrói cartões de crédito.
- A tomada de saída deve estar perto do equipamento e ser de fácil acesso.
- Desligue sempre a destruidora e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de limpá-la, movê-la, ou esvaziar o cesto de lixo.
- Nunca deixe o cesto do lixo cheio. Isto fará com que o material triturado possa ser puxado de volta para a destruidora e causar encravesamentos.
- Nunca coloque a destruidora perto de água ou qualquer fonte

de calor.

- Mantenha o cesto do lixo vazio para que a saída da destruidora não esteja impedida.
- Não utilize a destruidora se o cabo de alimentação estiver danificado de alguma forma.
- Não tente reparar este produto por si próprio pois isso pode expô-lo a lâminas de corte afiadas e / ou eletricidade e irá anular a garantia do fabricante.
- Nunca tente limpar a lâmina da destruidora.
- Nunca rasgue para além da capacidade folha especificada. Pode resultar em danos na máquina.

### UMA folha de papel dobrada equivale a 2 FOLHAS DE PAPEL

Papel mais pesado, humidade ou outra do que a tensão nominal pode reduzir a capacidade de destruição.

### INSTALAÇÃO

- Certifique-se que a porta do cesto está bem fechada. Esta destruidora possui um sistema de segurança que corta a energia e não funciona se a porta estiver aberta. Estas destruidoras estão equipadas com um sensor "pull-out" que é ativado assim que é removido o cesto do lixo e só volta a operar se o colocar novamente.
- A tomada de saída deve estar perto do equipamento e ser facilmente acessível.



### CUIDADO!

As destruidoras de corte transversal têm lâminas expostas muito afiadas na parte inferior. Tenha cuidado ao montar a destruidora no cesto de lixo.

### FUNCCIONAMENTO



#### 1) INTERRUPTORES DE CONTROLE

Usando o interruptor localizado na unidade, selecione uma das seguintes configurações deslizando o interruptor para a esquerda ou direita.



<b>I</b>	<b>AUTO / ON :</b> Essa configuração permite que a destruidora para ser iniciada automaticamente ao inserir papel na abertura de fragmentação. Sempre alimentar o papel o mais reto possível. Quando o papel passar pelas lâminas a máquina irá parar automaticamente.
<b>R</b>	<b>REV (REVERSE ):</b> No caso improvável de um encravamento de papel, a configuração reversa pode ser usada para ajudar a limpar as lâminas de papel que não passou. Nunca tente limpar um congestionamento usando a função inversa até que tenha esvaziado a lixeira.
<b>F</b>	<b>FORWARD:</b> A definição para a frente também pode ser usada para ajudar a limpar as lâminas no caso de um encravamento de papel. Isto permite ativar manualmente a destruidora em modo de corte.

## 2) PAPEL / ENTRADA DE CARTÕES DE CRÉDITO

### TECNOLOGIA DE SEGURANÇA AVANÇADA

Este modelo em particular está equipado com uma tecnologia de segurança avançada. A destruidora pára imediatamente quando o sensor TouchGuard é tocado. A destruidora recomeçará automaticamente uma vez que sua mão se mova para longe do sensor.



### JAMFREE® TECNOLOGIA ANTI-ENCRAVAMENTO.

Este modelo em particular é equipado com um avançado sistema anti-encravamento. Quando muitas folhas são inseridas, o sensor detecta o excesso e para a destruidora de forma a evitar atolamentos de papel.

A luz indicadora liga-se e aconselha os usuários a remover o excesso de papel. Para retomar a destruição de inserção com menos folhas.

### AUTO-RESTART (RECOMEÇO AUTOMÁTICO)

Este modelo em particular é equipado com um recurso de reinício automático. Quando a destruidora está em modo off, basta inserir papel que ela recomeçará automaticamente, sem tirar que a ligar.

### ENERGY SAVING AUTO POWER-OFF FEATURE (POUPANÇA DE ENERGIA)

Este modelo em particular está equipado com um recurso de auto-power-off. A destruidora irá desligar automaticamente após 5-6 min de não utilização para economizar energia.

### NOTA:

- Desligue sempre e desconecte a máquina quando não estiver em uso.
- A destruidora irá destruir agrafes e cliques de papel pequenos. É recomendável que remova os cliques de papel sempre que possível para prolongar a vida útil da sua máquina.
- Ao destruir cartões de crédito, faça-o sempre verticalmente no meio da entrada, liberando ao iniciar a destruição. Nunca insira mais do que um cartão de crédito de cada vez.

## 3) INDICADORES LED:

### LIGADO:

A luz LED verde indica que a destruidora está em "ON" e pronta para operar quando o papel for inserido.

### SOBREAQUECIMENTO:

A luz LED vermelha indica que a destruidora operou continuamente demasiado tempo. Desligue o aparelho em modo "Off" por 50 minutos pelo menos.

### SOBRECARGA:

A luz LED vermelha indica que foi inserido demasiado papel. Utilize o modo "Reverso" e reduza o numero de folhas.

### PORTA ABERTA:

A luz LED vermelha indica o cesto da destruidora não está colocado corretamente. As destruidoras equipadas com cesto de lixo de "pull-out" apresentam um sistema de segurança que corta a alimentação quando remove o cesto. Verifique se o cesto de lixo de puxar está devidamente ajustado de volta no lugar e que a luz de "Power On" verde está ligada.

### CESTO CHEIO:

Quando o cesto está cheio, a luz vermelha indica que ele precisa ser esvaziado. Enquanto não remover o lixo, a destruidora não funcionará.

## DISPÕE DE UM DESTRUIDOR DE CD/DVD:

Não segure o CD/DVD com o dedo metido no anel central enquanto coloca na destruidora. Podem ocorrer ferimentos graves.

Nunca alimente mais do que um cartão de crédito ou CD / DVD de cada vez.

1) Segure o CD / DVD pela borda e alimente um de cada vez, liberando assim que a destruição começa.

2) A destruidora irá parar quando o disco inteiro for destruído.



## MANUTENÇÃO

Aviso: A falha em manter adequadamente a sua destruidora irá anular a garantia.

Lubrifique as lâminas a cada mês com óleo de cozinha ou óleo de máquina destruidora. Siga o procedimento abaixo. Ele ajuda a manter as lâminas a operar adequadamente por mais anos.



## PROCEDIMENTOS PARA LUBRIFICAR:

1. Desligue a destruidora.
2. Aplique o óleo sobre a superfície da entrada do papel.
3. Coloque a destruidora em modo reverso durante 3~5 segundos.



## CUIDADO:

- Não utilize spray de qualquer natureza sobre a máquina
- NÃO UTILIZE AR COMPRIMIDO SOBRE A MÁQUINA.

### LIMPEZA:

- DESLIGUE SEMPRE A DESTRUIDORA DA TOMADA ANTES DE A LIMPAR!
- Limpe apenas a destruidora com um pano macio e seco ou uma toalha.
- Não limpe nem mergulhe em água a destruidora. Tendo a unidade molhada pode resultar em danos ou avarias nos componentes elétricos. Se eventualmente molhar a máquina, não se esqueça de secar completamente a unidade imediatamente com um pano ou toalha.
- Nunca use qualquer coisa inflamável para limpar a destruidora. Isso pode resultar em ferimentos graves ou danos ao produto.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se existir um problema com o seu equipamento, confira abaixo os sintomas e as etapas para os resolver.

#### A DESTRUIDORA NÃO FUNCIONA DE TODO.

- 1) Verifique se a unidade está conectada e que a tomada está em boas condições de funcionamento.
- 2) Sobreaquecimento com o uso prolongado: No caso em que a destruidora se destrua continuamente além do tempo máximo de funcionamento e sobreaquece, o aparelho desliga-se automaticamente. Se isso acontecer, desligue a destruidora no botão "Off" durante 50 minutos ou mais antes de retomar a operação normal.
- 3) As destruidoras com o sistema de remoção do cesto pull-out são equipadas com corte de corrente assim que remove o cesto da máquina. Esta só voltará a funcionar assim que colocar novamente o cesto na máquina em posição correta.  
As destruidoras Q-CONNECT estão equipadas com um mecanismo de segurança de bloqueio, que impede a destruidora de trabalhar quando a unidade de cabeça é levantada, removida ou acidentalmente derrubada. A destruidora não funcionará a menos que a unidade principal esteja devidamente montada como na foto.
- 4) O sensor de ativação da destruidora está localizado perto do centro da ranhura de alimentação. Certifique-se de alimentar diretamente na área do centro para ativar a máquina (especialmente se aplicar a pequenos pedaços de papel ou cartões de crédito).
- 5) Se estiver a usar um saco de plástico para forrar o cesto de lixo, por favor, remova-o uma vez que pode ser a causa da destruidora não funcionar corretamente.
- 6) O sensor de ativação da destruidora está localizado perto do centro da ranhura de alimentação. Certifique-se de alimentar diretamente na área do centro para ativar a máquina (especialmente se utilizar pequenos pedaços de papel ou cartões de crédito).
- 7) Quando o cesto do lixo está cheio, A luz LED indicadora de status irá indicar que precisa de ser esvaziado. Enquanto ligado, a destruidora não funcionará até que o cesto seja esvaziado.

#### A DESTRUIDORA FUNCIONA EM MODO "REV (REVERSO)" MAS NÃO EM MODO "AUTO (ON)".

No modo "Auto", o motor não começará a funcionar até que o papel seja inserido no slot de alimentação. Configure a unidade para "Auto" e insira o papel a ser desfiado. O sensor que ativa a destruidora em modo i0s localizadas diretamente no centro da ranhura. Se o papel que você está inserir é muito fino, pode não estar a ativar o sensor ótico. É possível que o slot de alimentação esteja bloqueado com papel. Insira um cartão de índice ou qualquer folha rígida de cartolina (de cartão velho, pasta de arquivo, ou uma folha arrancada de uma caixa de cereais), diretamente no centro da abertura de alimentação, ao aplicar a força para ajudar a empurrar o papel preso. Isso geralmente irá limpar qualquer bloqueio de papel.

#### COMO REMOVER UM ENCRAVAMENTO NA DESTRUIDORA.

- 1) Altere a máquina sobre o modo reverso (REV). Enquanto em sentido inverso, a máquina irá fazer backup e soltar o papel encravado. Se necessário, pode ser necessário para puxar e retirar várias folhas para limpar a máquina de forma eficaz. Quando papel atolado é solto ou removido, mude novamente para o modo Auto-On para continuar a destruir. Repita os passos, se necessário.
- 2) Com situações mais difíceis, onde a função inversa não ajudar, você pode soltar o papel encravado com óleo (óleo de cozinha é aceitável, nada aerossol). Comece por chuveirando óleo nas lâminas onde o papel está encravado. Deixe de molho por cerca de 50 minutos para saturar completamente. Retorne a destruir de volta para o modo Auto-On. Se necessário, uma folha rígida de cartolina (de cartão velho, pasta de arquivo dobrado, ou uma folha rasgada de uma caixa de cereais) pode ser introduzida na destruidora para ajudar a empurrar o papel encravado.



#### A DESTRUIDORA TRABALHA EM MODO "REV (REVERSO)", MAS NÃO NO MODO "AUTO (ON)".

Enquanto que no modo "Auto", o motor não começará a funcionar até que o papel seja inserido no slot de alimentação. Configure a unidade para "Auto" e insira o papel para destruir. O sensor que ativa a destruidora no modo Auto, situa-se no centro da ranhura. Se o papel que você inserir for demasiado fino, pode não ativar o sensor óptico. É também possível que a abertura de alimentação esteja bloqueada com papel.

Insira um cartão de índice ou qualquer folha rígida de cartolina (cartão antigo ou pasta de arquivo dobrado), diretamente no centro da abertura de alimentação, ao aplicar a força para ajudar a empurrar o papel encravado através. Isso geralmente irá limpar qualquer bloqueio de papel.

**IMPORTANTE!**

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

**SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI DI ATTENZIONE**



Non inserire dita nel distruggidocumenti ed evitare di toccare l'imboccatura della carta con le mani.



Non fare avvicinare bambini, scollegare il dispositivo se non in uso.



Non inserire nessun oggetto nell'imboccatura se non il materiale da distruggere.



Non utilizzare aerosol nelle vicinanze del dispositivo, non distruggere materiali che siano stati a contatto con combustibili chimici.



Evitare di avvicinarsi al distruggidocumenti con vestiti larghi, cravatte o gioielli.



Non avvicinarsi al distruggidocumenti con capelli lunghi.

- Spegner sempre il distruggidocumenti e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando non è in uso, prima di pulirlo, spostarlo, o quando si svuota il cestino.
- **RISCHIO INCENDIO.** Non utilizzare mai lubrificanti a base di petrolio o di oli infiammabili intorno o dentro la macchina, alcuni oli possono bruciare causando gravi lesioni.
- **UTILIZZARE SOLO LUBRIFICANTI A BASE VEGETALE PER LUBRIFICARE LE LAME.**
- Mai smaltire sostanze chimiche infiammabili o materiali che sono venuti a contatto con prodotti chimici infiammabili (ad esempio, smalto, acetone, benzina) nel cestino.
- Non distruggere grandi graffette, buste (con finestra, con materiale isolante, o con alette incollate), materiali adesivi (etichette, decalcomanie / adesivi, carta incollata), carta da giornale, lucidi, documenti plastificati, moduli continui, cartone, materie dure e materie plastiche (tranne carte di credito e CD).
- Non tenere CD / DVD con il dito attraverso l'anello centrale, mentre si alimenta il distruggidocumenti. Possono verificarsi gravi lesioni.
- Non attivare la funzione reverse mentre distruggete carte di credito.
- La presa di corrente a cui collegare la macchina dovrebbe trovarsi in prossimità dell'apparecchio ed essere facilmente accessibile.
- Spegner sempre il distruggidocumenti e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulirlo, spostarlo, o quando effettuate lo svuotamento del cestino.
- Non lasciare mai che il cestino si riempra completamente dato che i documenti distrutti potrebbero rientrare dal cestino nella macchina e causare inceppamenti.
- Non posizionare il distruggidocumenti vicino ad acqua o a fonti di calore.
- Tenere il cestino svuotato in modo che l'uscita dei documenti distrutti dalla macchina non venga ostacolata.
- Non utilizzare il distruggidocumenti se il cavo di alimentazione è danneggiato.

- Non tentare di riparare da soli il prodotto in quanto così facendo si può invalidare la garanzia del produttore.
- Non cercare mai di pulire le lame di taglio.
- Non distruggere più fogli rispetto alla capacità di taglio specificata. Questo può causare gravi danni alla macchina.

**1 FOGLIO DI CARTA PIEGATO EQUIVALE A 2 FOGLI DI CARTA**

Carta più pesante, umidità o diversa tensione nominale di corrente possono ridurre la capacità di taglio.

**INSTALLAZIONE**

1. Assicurarsi che la porta del cestino sia ben chiusa. Questo distruggidocumenti dispone di un sistema di sicurezza che impedisce il funzionamento se la porta è aperta. Distruggidocumenti con cestini estraibili dispongono di un sistema di sicurezza contro il tagliato che si attiva al momento della rimozione del cestino. Il cestino in dotazione attiva questa funzione.
2. Una presa elettrica dovrebbe trovarsi in prossimità dell'apparecchio ed essere facilmente accessibile.



**ATTENZIONE!**

Il distruggidocumenti è dotato di lame molto taglienti lame sul lato inferiore. Prestare attenzione durante il montaggio del distruggidocumenti sul cestino.

**FUNZIONAMENTO**



**1) INTERRUOTTORE DI CONTROLLO**

Utilizzando l'interruttore posto sull'unità, selezionare una delle seguenti impostazioni facendo scorrere l'interruttore a destra o a sinistra.



**I AUTO / ON :**

Questa impostazione consente al distruggidocumenti per avviarsi automaticamente inserendo la carta nell'imboccatura inserimento fogli. Inserire sempre la carta in più diritto possibile. Quando la carta è passata, il distruggidocumenti si ferma automaticamente.



<b>R</b>	<b>REV (REVERSE):</b> Nel caso di un inceppamento della carta, l'impostazione reverse può essere utilizzata per rimuovere i frammenti di carta inceppati. Non tentare mai di eliminare un inceppamento utilizzando la funzione reverse prima di aver svuotato il cestino.
<b>F</b>	<b>FORWARD:</b> L'impostazione in avanti può essere utilizzata anche per rimuovere i frammenti in caso di inceppamento della carta. Questo permette di attivare manualmente il distruggidocumenti in modalità di taglio.

## 2) INGRESSO PER CARTA / CARTE DI CREDITO

### TOUCHGUARD ADVANCED SAFETY TECHNOLOGY

This particular model is equipped with an advanced safety technology. The shredder stops immediately when the TouchGuard sensor is touched. Shredding will resume automatically once your hand moves away from the sensor.



### TOUCHGUARD TECNICA DI SICUREZZA AVANZATA

Questo modello è dotato di una tecnologia avanzata di sicurezza. Il distruggidocumenti si ferma immediatamente quando il sensore TouchGuard viene toccato. La distruzione riprenderà automaticamente una volta che la mano si allontana dal sensore.

### JAMFREE® ADVANCED TECNOLOGI ANTI-INCEPPAMENTO.

Questo particolare modello è equipaggiato con un avanzato tecnologia anti-inceppamento JamFree. Quando vengono inseriti troppi fogli, il sensore di Jam-Free rileva un eccesso di capacità e non si avvia per evitare inceppamenti.

La spia JamFree si accende per indicare agli utenti di rimuovere la carta in eccesso. Per riprendere la distruzione inserire meno fogli.

### FUNZIONE DI RIAVVIO AUTOMATICO

Questo particolare modello è dotato di una funzione di riavvio automatico. Quando il distruggidocumenti è in off-mode la distruzione riprenderà automaticamente semplicemente inserendo la carta senza accendere.

### ENERGY SAVING FUNZIONE AUTO POWER-OFF

Questo particolare modello è dotato di una funzione Auto-power-off. Il distruggidocumenti si spegne automaticamente dopo 5-6min di non utilizzo per risparmiare energia.

### NOTA:

- Spegner sempre e scollegare il distruggidocumenti quando non in uso.
- Questo distruggidocumenti distrugge punti e piccoli fermagli. Si consiglia di rimuovere i punti, ove possibile, al fine di estendere la durata di vita del vostro distruggidocumenti.
- Distrugge carte di credito inserendole verticalmente nel mezzo dell'imboccatura di inserimento carta rilasciandole quando la distruzione inizia. Non alimentare più di una carta di credito per volta.

## 3) INDICATORI LED:



### POWER ON:

Il led verde indica che il distruggidocumenti è "on" e pronto a funzionare quando viene inserita la carta.

### SURRISCALDAMENTO:

La luce rossa indica che il distruggidocumenti ha funzionato continuamente oltre il tempo massimo di funzionamento e si è surriscaldato, l'apparecchio si spegne automaticamente. Se accade, spegnere il distruggidocumenti per 50 minuti o più a lungo prima di riprendere il funzionamento.

### SOVRACCARICO:

La luce rossa indica quando viene inserita troppa carta. Utilizzare la modalità "Reverse" per eseguire il backup e ridurre il numero di fogli.

### PORTA APERTA:

Il LED rosso indica che il cestino non è chiuso correttamente. Distruggidocumenti con cestini estraibili dispongono di un sistema di sicurezza contro il tagliato che si attiva al momento della rimozione del cestino. Assicurarsi che il cestino estraibile sia correttamente al suo posto e l'indicatore verde "Power On" sia acceso.

### CESTINO PIENO:

Quando il cestino è pieno la luce rossa indica che deve essere svuotato. Il distruggidocumenti sarà inutilizzabile fino a quando il cestino non verrà correttamente riposizionato.

### FUNZIONE DISTRUZIONE DI CD / DVD:

Non tenere CD / DVD con il dito attraverso l'anello centrale mentre si alimenta il distruggidocumenti. Possono verificarsi gravi lesioni.

Non alimentare più di una carta di credito o un CD / DVD alla volta.

- 1) Tenere il CD / DVD dal bordo ed alimentare uno alla volta, rilasciando quando comincia la distruzione.
- 2) Il distruggidocumenti si arresta quando l'intero disco è stato distrutto.



## MANUTENZIONE

Attenzione: la mancata corretta manutenzione del vostro distruggidocumenti invalida la garanzia.

Lubrificare le lame di taglio ogni mese con olio a base vegetale da cucina o olio per distruggidocumenti. Seguire la procedura di lubrificazione riportata di seguito. Aiuta a mantenere in efficienza le lame nel corso di molti anni di utilizzo.





#### PROCEDURA DI LUBRIFICAZIONE:

1. Spegnerne il distruggidocumenti.
2. Applicare olio per distruggidocumenti attraverso l'ingresso carta.
3. Posizionare il distruggidocumenti in modalità reverse per 3 ~ 5 secondi.

#### ATTENZIONE:

- Non spruzzare o conservare prodotti spray vicino al distruggidocumenti.
- NON UTILIZZARE ARIA COMPRESSA SUL DISTRUGGIDOCUMENTI



#### PULIZIA:

- SCOLLEGARE SEMPRE IL DISTRUGGIDOCUMENTI PRIMA DELLA PULIZIA!
- Pulire solo con un panno morbido e asciutto o un asciugamano.
- Non pulire o immergere il distruggidocumenti in acqua. Avere l'unità bagnata può causare danni o malfunzionamenti ai componenti elettrici. Se il distruggidocumenti si bagna, assicurarsi di asciugarlo completamente ed immediatamente con un panno o un asciugamano.
- Non usare mai nulla di infiammabile per pulire il distruggidocumenti. Ciò può provocare gravi danni al prodotto.

#### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se c'è un problema con il distruggidocumenti controllare sotto per i sintomi e le operazioni per risolverlo.

#### IL DISTRUGGIDOCUMENTI NON FUNZIONA AFFATTO.

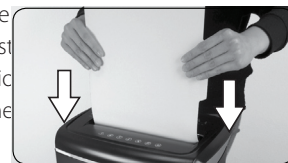
- 1) Assicurarsi che l'unità sia collegata alla presa elettrica e che la presa sia in buone condizioni.
- 2) Surriscaldamento con uso prolungato: Nel caso in cui il distruggidocumenti funzioni continuamente oltre il tempo massimo di funzionamento si può surriscaldare, l'apparecchio si spegne automaticamente. Se questo accade, spegnere il distruggidocumenti per 50 minuti o più prima di riprendere il normale funzionamento.
- 3) I distruggidocumenti con cestini estraibili dispongono di un sistema di sicurezza contro il taglio al momento della rimozione del cestino. Il distruggidocumenti non funziona a meno che il cestino estraibile non sia correttamente posizionato fino in fondo.
- 4) Il sensore di attivazione del distruggidocumenti si trova vicino al centro della fessura di alimentazione. Assicurarsi di alimentare direttamente nella zona centrale per attivare la macchina (vale soprattutto per i piccoli pezzi di carta o carte di credito).
- 5) Se si utilizza un sacchetto di plastica per rivestire il cestino, si prega di rimuoverlo. Ciò può causare il non corretto funzionamento del distruggidocumenti.
- 6) Il sensore di attivazione del distruggidocumenti si trova vicino al centro della fessura di alimentazione della carta. Assicurarsi di alimentare nella zona centrale per attivare la macchina (vale soprattutto per i piccoli pezzi di carta o carte di credito).
- 7) Quando il "Cestino è completo", l'indicatore LED indica che deve essere svuotato. Il distruggidocumenti sarà inutilizzabile fino a quando il cestino non verrà riposizionato correttamente.

#### IL DISTRUGGIDOCUMENTI FUNZIONA NELLA MODALITÀ "REV (REVERSE)" MA NON NELLA MODALITÀ "AUTOMATICO (ON)".

In modalità "Auto", il motore non entra in funzione fino a quando la carta non viene inserita nella fessura di alimentazione. Impostare l'unità su "Auto" e inserire la carta da distruggere. Il sensore che attiva il distruggidocumenti in modalità automatica si trova nel centro della fessura. Se la carta che si sta inserendo ha piccole dimensioni potrebbe non riuscire ad attivare il sensore. È possibile che la fessura di alimentazione sia intasata con carta. Inserire una scheda o qualsiasi foglio di cartoncino rigido direttamente al centro della fessura di alimentazione, applicando un po' di forza per contribuire a spingere la carta inceppata. Questo di solito rimuove qualsiasi blocco di carta.

#### COME ELIMINARE UN INCEPPAMENTO DELLA CARTA.

- 1) Posizionare il distruggidocumenti in modalità reverse (REV). In modalità Reverse il distruggidocumenti tirerà indietro la carta e risolverà l'inceppamento. Se necessario tirare e rimuovere diversi fogli per liberare in modo efficace la macchina. Quando la carta inceppata è stata rimossa tornare alla modalità Auto-On per continuare a lavorare. Ripetere i passaggi se necessario.
- 2) Con le situazioni più difficili, in cui la funzione inversa non aiuta, si può allentare la carta inceppata con olio per distruggidocumenti (è utilizzabile anche olio da cucina, non spray). Immettere olio a pioggia sulle lame in cui la carta è inceppata. Lasciate in ammollo per un po' di tempo e rimuovere completamente. Riportare il distruggidocumenti in modalità Auto-On. Se necessario, un foglio di carta rigida può essere inserito nel distruggidocumenti per aiutare a spingere la carta inceppata.



#### IL DISTRUGGIDOCUMENTI FUNZIONA NELLA MODALITÀ "REV (REVERSE)" MA NON NELLA MODALITÀ "AUTOMATICO (ON)".

In modalità "Auto", il motore non entra in funzione fino a quando la carta non viene inserita nella fessura di alimentazione. Impostare l'unità su "Auto" e inserire la carta da distruggere. Il sensore che attiva il distruggidocumenti in modalità automatica si trova nel centro della fessura. Se la carta che si sta inserendo ha piccole dimensioni potrebbe non riuscire ad attivare il sensore. È possibile che la fessura di alimentazione sia intasata con carta. Inserire una scheda o qualsiasi foglio di cartoncino rigido direttamente al centro della fessura di alimentazione, applicando un po' di forza per contribuire a spingere la carta inceppata. Questo di solito rimuove qualsiasi blocco di carta.

## KÄYTTÖOHJE Q20 JAM FREE Q-CONNECT -TUHOOJALLE

### TÄRKEÄÄ!

LUE KÄYTTÖOHJE ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖNOTTOA!

### VAROITUSMERKKIEN SELITYKSET



Älä työnnä sormia tuhoajaan ja vältä koskemasta käsillä syöttöaukkoon.



Älä anna lasten käyttää tuhoojaa tai leikkiä sen läheisyydessä. Älä pidä virtaa kytkettynä jos et käytä tuhoojaa.



Älä työnnä syöttöaukkoon muita esineitä kun tuhotavaksi tarkoitettuja materiaaleja.



Älä sumuta MITÄÄN aerosolia tuhoajaan tai sen läheisyydessä koska tämä saattaa aiheuttaa tulipalon. Älä tuhoa mitään materiaali, joka on ollut kosketuksessa palavan kemikaalin kanssa.



Vältä irrallisten vaatteiden kuten solmion ja korujen kosketusta tuhoajan kanssa sillä ne saattavat raahautua tuhoajaan.



Vältä hiusten roikottamista tuhoajan syöttöaukon yläpuolella sillä ne saattavat raahautua tuhoajaan.

- Sammuta tuhooja ja irrota virtajohto pistorasiasta aina kun tuhoojaa ei käytetä, puhdistetaan tai roskasäiliö tyhjenetään.
- TULIPALOVAARA. Älä koskaan käytä petrolipohjaisia tai helposti syttyviä öljyjä tai palavia aerosoleja tai voiteluöljyjä laitteessa tai laitteen läheisyydessä. Syttyessään aineet voivat aiheuttaa vakavia vammoja.
- KÄYTÄ TERÄPAKAN ÖLJYÄMISEEN VAIN KASVIPOHJAISTA JA AEROSOLITONTA ÖLJYÄ.
- Roskasäiliöön EI SAA laittaa helposti syttyvillä aineilla (kuten aseton, kynsilakanpoistoaine tai bensiini) käsiteltyjä papereita.
- Älä tuhoa isoja paperiliittimiä, kirjekuuria (ikkuna-, liima-, tarakuoret), tarramateriaaleja (tarrat, tarra-arkit, liimatut paperit), sanomalehtiä, kalvoja, laminoituja asiakirjoja, jatkolomakkeita, pahveja tai kovia ja muovisia materiaaleja (lukuun ottamatta luottokortteja ja CD/DVD-levyjä).
- Älä pidä kiinni CD/DVD-levyn keskireiästä syötön aikana, sormesi voi vaurioitua.
- Älä aktivoi peruutustoimintoa luottokortin tuhoamisen aikana.
- Pistorasia pitää olla laitteen lähellä ja helposti saatavilla.
- Sammuta tuhooja ja irrota virtajohto pistorasiasta aina kun tuhoojaa ei käytetä, puhdistetaan tai tyhjenetään.
- Älä anna roskasäiliön täyttyä yli, sillä silput voivat vetäytyä takaisin teräpakkaan ja jumiuttaa tuhoajan.
- Älä sijoita tuhoojaa lämpö- tai vesilähteen läheisyyteen.
- Tyhjennä roskasäiliö ajoissa, jotta tuhooja on käyttövalmiina eikä aiheudu viivettä.
- Älä käytä tuhoojaa jos virtajohto on mitenkään vaurioitunut.
- Älä yritä itse huoltaa tuhooja purkamalla sitä osiin. Saatat altistua teräpakan teräville terille tai sähkölle ja mitätöidä valmistajan takuun.
- Älä yritä manuaalisesti puhdistaa tai tyhjentää teräpakan teriä.

- Älä ylitä annettua kapasiteettisuositusta. Laite saattaa vaurioitua.

### YKSI TAITETTU PAPERIARKKI VASTAA 2 PAPERIARKKIA.

Paksumpi paperi, kosteus tai jännitteen laatu voivat pienentää tuhoajan kapasiteettia.

### ASENTAMINEN

1. Varmista, että roskasäiliö on hyvin asetettu paikoilleen. Tuhooja ei turvasyistä toimi roskasäiliön ollessa huonosti paikoillaan. Mukana tuleva roskasäiliö aktivoi käyttökytkimen. (KUVA 1)
2. Kiinnitä kaikki 4 pyörää roskasäiliön pohjaan.
3. Pistorasian pitää olla laitteen lähellä ja helposti saatavilla.



### VAROITUS!

Ristiinleikkaavan tuhoajan teräpakan alapuoliset paljaat terät ovat erittäin terävät. Noudata varovaisuutta asentaessasi tuhoojaa roskasäiliön päälle.

### KÄYTTÖ



### 1) OHJAUSKYTKIN

Valitse toiminto ohjauskytkimestä liu'uttamalla sitä oikealle tai vasemmalle.



I	<b>AUTO / ON :</b> Tässä valmiustilassa tuhooja automaattisesti aloittaa paperin tuhoamisen syötettäessä paperia syöttöaukkoon. Syötä paperi aina mahdollisimman suoraan. Tuhooja pysähtyy automaattisesti kun paperi on kulkenut terän läpi.
R	<b>REV (REVERSE):</b> Epätodennäköisen paperitukoksen voit selvittää peruutustoiminnon avulla. Tyhjennä roskasäiliö aina ennen peruutustoiminnon käyttöä.
F	<b>ETEENPÄIN:</b> Eteenpäin asetusta voidaan myös käyttää leikkuuterien puhdistukseen paperitukoksessa. Tällä voidaan manuaalisesti aktivoida tuhoajan tuhoamistoimintoon.

## 2) PAPERIN / LUOTTOKORTIN SYÖTTÖ

### TOUCHGUARD ADVANCED SAFETY -TEKNOLOGIA

Tässä mallissa on edistyneellinen turvateknikka. Tuhoaja pysähtyy automaattisesti TouchGuard-tunnistimeen koskettaessa. Tuhoaminen jatkuu automaattisesti heti kun käsi on siirretty pois tunnistimelta.



### JAMFREE® ADVANCED ANTI-JAM TEKNOLOGIA.

Tämä malli on varustettu edistyneisellä paperitukoksen esto-toiminnolla. JamFree-teknikka estää paperitukoksen syntymisen syötettäessä kerralla liikaa arkkeja. Laitteen sensori havaitsee kapasiteettiyliytymisen ja estää laitteen toiminnan. JamFree-merkkivalo syttyy. Tuhoaja toimii vasta kun arkkimäärä on vähennetty sallittuun. Jatka syöttämistä pienemmällä arkkimäärällä.

### AUTO-RESTART-TOIMINTO

Tässä mallissa on automaattinen uudelleenkäynnistystoiminto. Tuhoaja aloittaa tuhoamisen off-tilassa heti kun paperia syötetään. Tuhoajaa ei tarvitse käynnistää erikseen.

### ENERGY SAVING AUTO-POWER-OFF -TOIMINTO

Tässä mallissa on automaattinen energiaa säästävää virrankatkaisutoiminto. Tuhoaja sammuu automaattisesti 5-6 minuutin kuluttua tuhoamisen lopettamisesta.

### HUOMIO:

- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta kun tuhoajaa ei käytetä.
- Tuhoaja tuhoaa nitomanastat ja pienet paperiliittimet. On osoiteltavaa poistaa paperiliittimet tuhoajan eliniän pidentämiseksi.
- Luottokortit tuhotaan vaakasuorassa syöttöaukon keskeltä. Irrota ote kortista heti tuhoamisen alettua. Tuhoa kortit yksitellen.

## 3) LED-VALON ILMAISIMET:



### VIRTA KYTKETTY (POWER ON):

Vihreän LED-valon palaessa laite on käyttövalmis.

### YLIKUUMENEMINEN (OVERHEAT):

Punainen LED-valo ilmaisee yhtenäisen käyttöajan ylityksen ylikuumentaneen tuhoajan ja tuhoaja pysähtyy automaattisesti. Sammuta laite virtakytkimestä ja anna sen jäähtyä 50 minuuttia tai enemmän ennen normaalin käytön jatkamista.

### YLIKUORMITUS (OVERLOAD):

Punainen LED-valo ilmaisee liian monen arkin yhtäaikaisen syötön. Käytä peruutus ("Reverse") -toimintoa ja vähennä arkkimäärää.

### OVI AUKI:

Punainen LED-valo ilmaisee roskasäiliön olevan huonosti sisään

työnnetty. Vihreä virta päällä "Power On" -valo syttyy kun roskasäiliö on oikein paikoillaan. Tuhoaja ei turvasyistä toimi roskasäiliön ollessa huonosti paikallaan. Käytä vain mukana tulevaa roskasäiliötä, joka aktivoi käyttökytkimen.

### ROSKASÄILIÖ TÄYNNÄ:

Punainen LED-valo ilmaisee roskasäiliön täyttymisen. Valo palaa kun säiliö on täynnä ja vaatii tyhjentämistä. Tuhoaja on toimimaton kunnes säiliö on tyhjennetty ja asetettu takaisin paikoilleen.

### CD/DVD-LEVYN TUHOAMINEN:

Älä pidä kiinni CD/DVD-levyn keskireiästä syötön aikana, sormesi voi vaurioitua.

Syötä vain yksi levy kerralla.

- 1) Pidä kiinni CD/DVD-levyn reunasta ja syötä levy kerralla. Irrota ote levystä heti kun tuhoaminen alkaa.
- 2) Pistorasian pitää olla laitteen lähellä ja helposti saatavilla.



### YLLÄPITO

Varoitus: Asianmukaisen ylläpidon laiminlyönti mitätöi takuun.

Öljyä laitteen teräpakka kerran kuussa kasvipohjaisella öljyllä kuvan mukaisesti (KUVA 6). Öljyminen pitää teräpakan toimivana ja pidentää laitteen elinikää.



### ÖLJYÄMINEN:

1. Sammuta tuhoaja.
2. Levitä öljyä syöttöaukon poikki.
3. Käynnistä tuhoaja peruustustoiminnolle 3-5 sekunniksi.

### VAROITUS:

- Älä suihkuta tai säilytä aerosoleja tuhoajaan tai sen lähistöllä.
- ÄLÄ KÄYTÄ PAINELMAA TUHOAJASSA.



### PUHDISTUS:

- KYTKE TUHOAJA AINA IRTI PISTORASIESTA ENNEN PUHDISTUSTA!
- Puhdista tuhoaja vain pyyhkimällä varovasti kuivalla liinalla tai pyyhkeellä.
- Älä puhdista vedellä tai upota tuhoajaa veteen. Märkä laite voi aiheuttaa vaurion tai toimintahäiriön sähköosille. Jos tuhoaja kastuu, kuivaa se heti perusteellisesti liinalla tai pyyhkeellä.
- Älä koskaan käytä mitään syttyvää tuhoajan puhdistukseen. Tästä voi aiheutua vakava vamma tai tuotteen vaurioituminen.

### ONGELMATILANTEET

Kokeile ratkaista ongelmatilanne alla olevilla vaihtoehdoilla. Ongelmien jatkuessa ota yhteyttä myyjän asiakaspalveluun. ÄLÄ YRITÄ KORJATA TUHOOJAA AVAAMALLA TERÄPAKKA. Tämä mitätöi täysin tuotetakuun.

### TUHOOJA EI TOIMI OLLENKAAN.

1. Tarkista, että laitteen virtajohto on kytketty pistorasiaan, virta-



johto on ehjä ja virta on kytketty päälle.

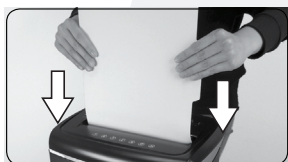
2. Ylikuumeneminen jatkuvasta käytöstä: Yhtenäisen käyttöajan ylitys ylikuumentaa tuhoajan ja tuhoaja pysähtyy automaattisesti. Sammuta laite virtakytkimestä ja anna sen jäähtyä 50 minuuttia tai enemmän ennen normaalin käytön jatkamista.
3. Varmista, että roskasäiliö on hyvin asetettu paikoilleen. Tuhoaja ei turvasyistä toimi roskasäiliön ollessa huonosti paikoillaan. Mukana tuleva roskasäiliö aktivoi käyttökytkimen.
4. Tuhoajan aktivoititunnistin (sensori) sijaitsee syöttöaukon keskellä. Syötä pienet paperit ja luottokortit ja CD/DVD-levyt keskeltä syöttöaukkoa.
5. Roskasäiliön vuoraus muovipussilla sotkee kytkimen toiminnon ja voi estää tuhoajaa toimimasta.
6. Tuhoajan aktivoititunnistin sijaitsee syöttöaukon keskellä. Syötä pienet paperit ja luottokortit keskeltä syöttöaukkoa.
- 7) LED-valo ilmaisee roskasäiliön täyttymisen ("Basket is Full"). Tuhoaja on toimimaton kunnes säiliö on tyhjennetty ja asetettu takaisin paikalleen.

#### **TUHOAJASSA ON PERUUTUSTOIMINTO ("REV") PÄÄLLÄ EIKÄ NORMAALIA TUHOAMISTOIMINTOA "AUTO" (ON).**

Normaalissa tuhoamistoiminnossa "Auto" moottori lähtee käyntiin paperin osuessa keskellä olevaan aktivoititunnistimeen. Jos laitteeseen on yritetty syöttää kapeaa paperiarkkia ohi sensorikohdan, moottori ei ole käynnistynyt ja syöttöaukko on voinut jumittua. Tässä tapauksessa syötä jäykkää paperia tai vanha käyntikortti keskeltä syöttöaukkoa käynnistääksesi moottorin. Tämä yleensä selvittää paperitukoksen.

#### **PAPERITUKOKSEN POISTAMINEN.**

1. Kytke tuhoaja peruutustoiminnolle (REV). Peruutustoiminnon aikana tuhoaja peruuttaa ja irrottaa jumittuneen paperin. Tarvittaessa voit joutua vetämään useamman arkin pois, jotta laite on tehokkaasti puhdistettu. Kun jumiutunut paperi on poistettu, aseta kytkin takaisin Auto-toiminnolle jatkaaksesi tuhoamista. Toista tarvittaessa.
2. Itsepintaisissa tilanteissa voit valella öljyä (kasvipohjainen) teräpakalle ja jumiutuneeseen paperiin, anna imeytyä 50 minuuttia jotta paperi pehmenee. Palauta kytkin takaisin Auto-toiminnolle. Tarvittaessa syötä jäykkää paperia tai vanha käyntikortti keskeltä syöttöaukkoa työntääksesi jumittuneen paperin terän läpi.



#### **TUHOAJASSA ON PERUUTUSTOIMINTO ("REV") PÄÄLLÄ EIKÄ NORMAALIA TUHOAMISTOIMINTOA "AUTO" (ON).**

Normaalissa tuhoamistoiminnossa "Auto" moottori lähtee käyntiin paperin osuessa keskellä olevaan aktivoititunnistimeen. Jos laitteeseen on yritetty syöttää kapeaa paperiarkkia ohi tunnistimen, moottori ei ole käynnistynyt ja syöttöaukko on voinut jumittua. Tässä tapauksessa syötä jäykkää paperia tai vanha käyntikortti keskeltä syöttöaukkoa käynnistääksesi moottorin. Tämä yleensä selvittää paperitukoksen.

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑ ΕΓΓΡΑΦΩΝ Q20 JAM FREE Q-CONNECT

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

#### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

#### ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ



Μην βάζετε τα δάχτυλά σας στον καταστροφέα και μην αγγίζετε την υποδοχή καταστροφής με τα χέρια σας.



Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν ή να παίζουν κοντά στον καταστροφέα. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον καταστροφέα να τον αποσυνδέετε από την πρίζα.



Μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα στην υποδοχή καταστροφής.



Μην ρίξετε ΚΑΝΕΝΟΣ είδους σπρέι κοντά στον καταστροφέα γιατί μπορεί να δημιουργηθεί ανάφλεξη. Μην καταστρέψετε αντικείμενα που έχουν έρθει σε επαφή με εύφλεκτες ή εκρηκτικές χημικές ουσίες.



Αποφύγετε τα φαρδιά ρούχα καθώς και αξεσουάρ όπως γραβάτες ή κοσμήματα γιατί μπορεί να παρασυρθούν στην υποδοχή καταστροφής.



Προσέξτε να μην μπλεχτούν τα μαλλιά σας στην υποδοχή καταστροφής.

- Να αποσυνδέετε τον καταστροφέα από την πρίζα όταν δεν τον χρησιμοποιείτε, όταν τον μετακινείτε, όταν αδειάζετε το καλάθι αχρήστων και πριν να τον καθαρίσετε.
- ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΦΩΤΙΑΣ. Ποτέ να μη χρησιμοποιήσετε προϊόντα πετρελαίου ή λιπαντικά κοντά ή γύρω από τη συσκευή, καθώς κάποια λιπαντικά μπορεί να εκραγούν, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό.
- ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΗ ΠΤΗΤΙΚΑ ΦΥΤΙΚΑ ΕΛΑΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΔΩΝΕΤΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΟΠΗΣ.
- ΠΟΤΕ να μην πετάτε στο καλάθι του καταστροφέα χημικά ή υλικά που έχουν έρθει σε επαφή με εύφλεκτα χημικά (για παράδειγμα μανό, ασετόν, βενζίνη).
- Ποτέ να μην καταστρέφετε μεγάλους συνδετήρες, φακέλους με παράθυρα, μονωμένους ή με κόλλα, υλικά συγκόλλησης (ετικέτες, στίκερ/ αυτοκόλλητα, κολλητικό χαρτί), χαρτί εφημερίδων, διαφάνειες, πλαστικοποιημένα έγγραφα, συνεχείς φόρμες, χαρτόνι, ή σκληρά και πλαστικά υλικά (εκτός από Πιστωτικές Κάρτες και CD).
- Να μην κρατάτε το CD/DVD έχοντας περασμένο το δάχτυλό σας στην τρύπα στο κέντρο του όταν το τοποθετήσετε στον καταστροφέα. Θα προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.
- Να μην ενεργοποιήσετε την ανάποδη λειτουργία ενώ καταστρέφετε πιστωτικές κάρτες.
- Θα πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή σε εύκολα προσβάσιμη πρίζα.
- Πριν τον καθαρισμό, την μετακίνηση ή το άδειασμα του καταστροφέα, θα πρέπει πάντα να τον απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
- Ποτέ να μην αφήνετε να γεμίζει το καλάθι, γιατί ο καταστροφέας θα τραβήξει τα κομμένα χαρτιά και θα κολλήσει.

- Ποτέ να μην τοποθετήσετε το καλάθι κοντά σε νερό ή σε πηγή θερμότητας.
- Να αδειάζετε το καλάθι, ώστε να γίνεται πιο άνετη εξαγωγή κατεστραμμένου υλικού.
- Να μη χρησιμοποιείτε τον καταστροφέα σε περίπτωση που έχει υποστεί φθορά το καλώδιο ρεύματος.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή, καθώς μπορεί να τραυματιστείτε από τις λεπίδες και/ ή το ηλεκτρικό ρεύμα. Επίσης, θα ακυρωθεί η εγγύηση.
- Ποτέ να μην προσπαθήσετε να καθαρίσετε τις λεπίδες κοπής.
- Ποτέ να μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη ποσότητα χαρτιών. Μπορεί να προκληθεί σοβαρή βλάβη στη συσκευή.

#### ΕΝΑ ΔΙΠΛΩΜΕΝΟ ΦΥΛΛΟ ΧΑΡΤΙ ΙΣΟΥΤΑΙ ΜΕ ΔΥΟ ΦΥΛΛΑ ΧΑΡΤΙΟΥ

Η χωρητικότητα καταστροφής μειώνεται από παράγοντες όπως: πιο βαρύ χαρτί, υγρασία ή διαφορετική τάση από την ονομαστική.

#### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

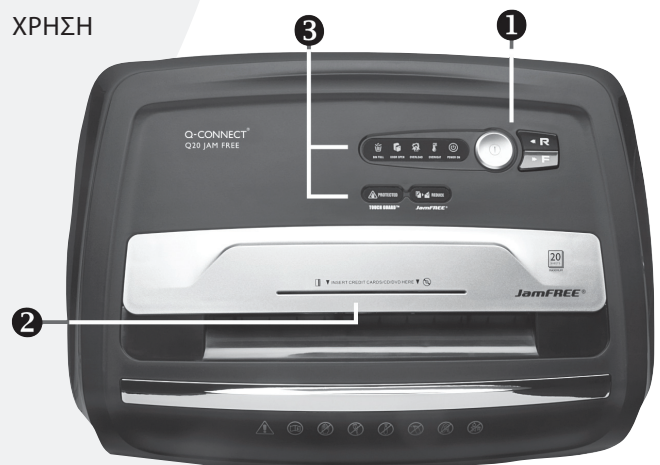
1. Βεβαιωθείτε ότι είναι καλά κλειστή η πόρτα του καλαθιού. Ο καταστροφέας διαθέτει μηχανισμό ασφαλείας και δεν ενεργοποιείται όταν είναι ανοιχτή η πόρτα. Οι καταστροφείς με αφαιρούμενα καλάθια διαθέτουν μηχανισμό διακοπής λειτουργίας μόλις αφαιρέσετε το καλάθι αχρήστων από την κεφαλή του καταστροφέα. Μόλις τοποθετήσετε την κεφαλή στο καλάθι, ο καταστροφέας μπορεί να ενεργοποιηθεί
2. Θα πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή σε εύκολα προσβάσιμη πρίζα η οποία να βρίσκεται κοντά στη συσκευή.



#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι καταστροφείς εγκάρσιας κοπής έχουν πολύ κοφτερές λεπίδες, οι οποίες είναι εκτεθειμένες στο κάτω μέρος τους. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν τοποθετείτε τον καταστροφέα στο καλάθι αχρήστων.

#### ΧΡΗΣΗ



#### 1) ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Χρησιμοποιώντας το διακόπτη που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής, επιλέξτε μία από τις ακόλουθες λειτουργίες σύμφωνα με τον αριστερά ή δεξιά.



<b>I</b>	<b>ΑΥΤΟΜΑΤΟ/ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ :</b> Αυτή η ρύθμιση κάνει τον καταστροφέα να ξεκινά αυτόματα μόλις τοποθετείτε χαρτί στην οπή καταστροφής. Θα πρέπει να τροφοδοτείτε το χαρτί όσο πιο ευθύγραμμο γίνεται. Αφού ολοκληρωθεί η καταστροφή, ο καταστροφέας σταματά αυτόματα.
<b>R</b>	<b>ΑΝΑΠΟΔΑ:</b> Σε περίπτωση που κολλήσει το χαρτί, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή την επιλογή για να καθαρίσουν οι λεπίδες από το χαρτί που δεν κατάφερε να περάσει. Πρώτα αδειάστε το καλάθι αχρήστων και μετά χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία.
<b>F</b>	<b>FORWARD (ΜΠΡΟΣΤΑ):</b> Αυτή η ρύθμιση επίσης βοηθά στο καθαρίσιμα των λεπίδων σε περίπτωση που κολλήσει χαρτί. Επίσης, μπορείτε να ενεργοποιήσετε χειροκίνητα τον καταστροφέα για καταστροφή χαρτιού.

## 2) ΕΙΣΟΔΟΣ ΧΑΡΤΙΟΥ/ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΚΑΡΤΩΝ

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΗΓΜΕΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτό το μοντέλο διαθέτει προηγμένη ασφάλεια. Ο καταστροφέας σταματά τη λειτουργία του αμέσως μόλις αγγίξετε τον αισθητήρα Touch-Guard. Η καταστροφή θα συνεχίσει αυτόματα μόλις απομακρύνετε το χέρι σας από τον αισθητήρα.



### ΠΡΟΗΓΜΕΝΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗΣ ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ JAMFREE®

Αυτό το μοντέλο διαθέτει τεχνολογία αποφυγής μπλοκαρίσματος. Αν τοποθετήσετε πολλά χαρτιά ταυτόχρονα, ο αισθητήρας αποφυγής μπλοκαρίσματος το ανιχνεύει και ΔΕΝ ΞΕΚΙΝΑ τη διαδικασία, ώστε ν' αποφευχθεί μπλοκάρισμα.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

Αυτό το μοντέλο διαθέτει λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης. Ενώ ο καταστροφέας είναι απενεργοποιημένος, η καταστροφή θα συνεχιστεί αυτόματα αν τοποθετήσετε χαρτί, χωρίς να χρειάζεται χειροκίνητη ενεργοποίησης.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Αυτό το μοντέλο είναι εξοπλισμένο με λειτουργία αυτόματης εξοικονόμησης ενέργειας. Ο καταστροφέας απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 5-6 λεπτά, για εξοικονόμηση ενέργειας.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Πάντα να απενεργοποιείτε και ν' αποσυνδέετε τον καταστροφέα όταν δεν τον χρησιμοποιείτε.
- Αυτός ο καταστροφέας μπορεί να καταστρέψει συρραπτικά και μικρούς συνδετήρες. Σας συμβουλεύουμε να αφαιρείτε τους συνδετήρες (εφόσον είναι εφικτό) για να επεκτείνετε τη διάρκεια ζωής του καταστροφέας σας.
- Όταν καταστρέψετε πιστωτικές κάρτες, θα πρέπει να τις τοποθετείτε κάθετα και στη μέση της οπής καταστροφής. Μόλις ξεκινήσει η καταστροφή, αφήστε την κάρτα. Να τοποθετείτε μόνο μία πιστωτική κάρτα τη φορά.

## 3) ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ LED:



### POWER ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ):

Αυτή η πράσινη ένδειξη LED δείχνει ότι ο καταστροφέας είναι ενεργοποιημένος και έτοιμος για χρήση.

### OVERHEAT (ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ):

Η κόκκινη ένδειξη LED δείχνει ότι ο καταστροφέας έχει ξεπεράσει τη μέγιστη ώρα χρήσης και έχει υπερθερμανθεί. Σ' αυτή την περίπτωση, αφήστε τον καταστροφέα να κρυώσει για 50 λεπτά ή περισσότερο και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τον ξανά.

### OVERLOAD (ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗ):

Η κόκκινη ένδειξη LED δείχνει ότι έχει τοποθετηθεί πολύ χαρτί. Χρησιμοποιήστε την ανάποδη λειτουργία ("Reverse") και μειώστε τον αριθμό των φύλλων.

### DOOR OPEN (ΑΝΟΙΧΤΗ ΠΟΡΤΑ):

Η κόκκινη ένδειξη LED δείχνει ότι δεν έχετε κλείσει καλά το καλάθι αχρήστων. Οι καταστροφείς με αφαιρούμενα καλάθια διαθέτουν μηχανισμό διακοπής λειτουργίας μόλις αφαιρέσετε το καλάθι αχρήστων από την κεφαλή του καταστροφέα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει καλά το καλάθι και ότι είναι αναμμένη η πράσινη ένδειξη λειτουργίας "Power On".

### BIN FULL (ΓΕΜΑΤΟ ΚΑΛΑΘΙ):

Όταν γεμίσει το καλάθι, η ΚΟΚΚΙΝΗ ένδειξη ανάβει για να σας δείξει ότι πρέπει να το αδειάσετε. Δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον καταστροφέα έως ότου αδειάσετε το καλάθι.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑ CD/DVD:

Να μην κρατάτε το CD/DVD έχοντας περασμένο το δάχτυλό σας στην τρύπα στο κέντρο του όταν το τοποθετήσετε στον καταστροφέα. Θα προκληθεί σοβαρός τραυματισμός. Ποτέ να μην τοποθετείτε περισσότερα από ένα CD/DVD ταυτόχρονα.

- 1) Κρατήστε το CD/DVD από τις άκρες του και να μην τοποθετείτε περισσότερα από ένα CD ταυτόχρονα. Αφήστε το CD/DVD αμέσως μόλις ξεκινήσει η καταστροφή.
- 2) Η καταστροφή θα σταματήσει όταν καταστραφεί εντελώς το CD/DVD.



### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προειδοποίηση: Αν δεν συντηρήσετε σωστά τον καταστροφέα, θα ακυρωθεί η εγγύηση.

Να καθαρίζετε τις λεπίδες του καταστροφέα κάθε μήνα με φυτικό ή μαγειρικό λάδι ή λάδι ειδικό για καταστροφείς. Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία λίπανσης. Αυτή η διαδικασία βοηθά στη μακροχρόνια λειτουργία της συσκευής.



### ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΛΙΠΑΝΣΗΣ:

1. Απενεργοποιήστε τον καταστροφέα.
2. Απλώστε λάδι για καταστροφείς στην οπή καταστροφής.
3. Βάλτε τον καταστροφέα να λειτουργήσει ανάποδα για 3~5 δευτερόλεπτ.

### ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Να μην ψεκάζετε ή χρησιμοποιείτε σπρέι κοντά στον καταστροφέα.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΕΠΙΣΜΕΝΟ ΑΕΡΑ.



### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:

- ΠΡΙΝ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ, ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑ!
- Να καθαρίζετε τον καταστροφέα σκουπίζοντας προσεκτικά τη συσκευή με απαλό πανί ή πετσέτα.
- Να μην καθαρίζετε ή βυθίζετε τον καταστροφέα σε νερό. Αν βραχεί, μπορεί να υποστεί βλάβη στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Σε περίπτωση που βραχεί, σκουπίστε τον αμέσως με πανί ή πετσέτα.
- Ποτέ να μην χρησιμοποιήσετε τίποτα εύφλεκτο για τον καθαρισμό του καταστροφέα. Θα προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή βλάβη στη συσκευή.

### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με τον καταστροφέα σας, διαβάστε τα ακόλουθα για να βρείτε τη λύση.

#### Ο ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΘΟΛΟΥ.

- 1) Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα και λειτουργεί σωστά.
- 2) Υπερθέρμανση λόγω εντατικής χρήσης: Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε εντατικά τον καταστροφέα και υπερθερμανθεί, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Σ' αυτή την περίπτωση, αφήστε τον καταστροφέα να κρυώσει για 50 λεπτά ή περισσότερο και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τον ξανά.
- 3) Οι καταστροφείς με αφαιρούμενα καλάθια διαθέτουν μηχανισμό διακοπής λειτουργίας μόλις αφαιρέτε το καλάθι αχρήστων από την κεφαλή του καταστροφέα. Μόλις τοποθετήσετε σωστά την κεφαλή στο καλάθι, ο καταστροφέας μπορεί να ενεργοποιηθεί.
- 4) Ο αισθητήρας ενεργοποίησης του καταστροφέα βρίσκεται κοντά στο κέντρο της οπής καταστροφής. Θα πρέπει να τοποθετείτε το χαρτί έτσι ώστε να πατάει στον αισθητήρα, για να μπορέσει να ενεργοποιηθεί ο καταστροφέας. Αυτό ισχύει ειδικά για μικρά κομμάτια χαρτιού ή πιστωτικές κάρτες).
- 5) Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε πλαστική σακούλα στο καλάθι αχρήστων, γιατί δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον καταστροφέα.
- 6) Ο αισθητήρας ενεργοποίησης του καταστροφέα βρίσκεται κοντά στο κέντρο της οπής καταστροφής. Θα πρέπει να τοποθετείτε το χαρτί έτσι ώστε να πατάει στον αισθητήρα, για να μπορέσει να ενεργοποιηθεί ο καταστροφέας. Αυτό ισχύει ειδικά για μικρά κομμάτια χαρτιού ή πιστωτικές κάρτες).
- 7) Όταν γεμίσει το καλάθι, η αντίστοιχη ένδειξη ανάβει για να

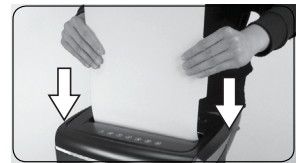
σας δείξει ότι πρέπει να το αδειάσετε. Δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον καταστροφέα έως ότου αδειάσετε το καλάθι.

#### Ο ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ "REV (REVERSE)" (ΑΝΑΠΟΔΑ) ΑΛΛΑ ΟΧΙ ΣΕ "ΑΥΤΟ (ON)" (ΑΥΤΟΜΑΤΟ/ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).

Αν έχετε επιλέξει "Auto" (Αυτόματο) στο διακόπτη λειτουργίας, το μοτέρ δεν θα ξεκινήσει να λειτουργεί έως ότου τοποθετήσετε χαρτί στην οπή καταστροφής. Θέστε το διακόπτη σε "Auto" (Αυτόματο) και τοποθετήστε το χαρτί που θέλετε να καταστρέψετε. Ο αισθητήρας που ενεργοποιεί τον καταστροφέα βρίσκεται κοντά στο κέντρο της οπής καταστροφής. Αν το χαρτί που τοποθετείτε είναι πολύ στενό, ενδέχεται να μη μπορεί να ενεργοποιήσει τον αισθητήρα. Επίσης ενδέχεται η οπή να φράσσεται από χαρτί. Τοποθετήστε ένα λεπτό χαρτόνι (παλιά ευχετήρια κάρτα, χαρτί από συσκευασία δημητριακών κ.ά.τ.) στο κέντρο της οπής καταστροφής, ενώ ταυτόχρονα το σπρώχνετε ελαφρώς για να περάσει μέσα από την οπή και να την καθαρίσει. Συνήθως έτσι θα φύγει τυχόν χαρτί που έχει κολλήσει.

#### ΠΩΣ ΜΠΩΡΩ ΝΑ ΞΕΜΠΛΟΚΑΡΩ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΚΟΛΛΗΣΕΙ ΧΑΡΤΙ.

- 1) Θέστε τον καταστροφέα σε ανάποδη λειτουργία (REV) ώστε να ξεμπλοκάρει το χαρτί που έχει κολλήσει. Στη συνέχεια θέστε τον καταστροφέα ξανά σε αυτόματη (κανονική) λειτουργία (Auto) ώστε να φύγει το χαρτί. Αν χρειαστεί, επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία.
- 2) Σε περιπτώσεις που δεν βοηθά η ανάποδη λειτουργία για να ξεμπλοκαριστεί ο καταστροφέας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε λάδι για καταστροφείς (μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μαγειρικό λάδι, αλλά όχι σε σπρέι). Ξεκινήστε ρίχνοντας λίγο λάδι στις λεπίδες όπου είναι κολλημένο το χαρτί. Αφήστε το να ποτίσει για 50 λεπτά. Στη συνέχεια θέστε τον καταστροφέα ξανά σε αυτόματη (κανονική) λειτουργία (Auto). Τοποθετήστε ένα λεπτό χαρτόνι (παλιά ευχετήρια κάρτα, χαρτί από συσκευασία δημητριακών κ.ά.τ.) στο κέντρο της οπής καταστροφής, ενώ ταυτόχρονα το σπρώχνετε ελαφρώς για να περάσει μέσα από την οπή και να την καθαρίσει.



#### Ο ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ "REV (REVERSE)" (ΑΝΑΠΟΔΑ) ΑΛΛΑ ΟΧΙ ΣΕ "ΑΥΤΟ (ON)" (ΑΥΤΟΜΑΤΟ/ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).

Αν έχετε επιλέξει "Auto" (Αυτόματο) στο διακόπτη λειτουργίας, το μοτέρ δεν θα ξεκινήσει να λειτουργεί έως ότου τοποθετήσετε χαρτί στην οπή καταστροφής. Θέστε το διακόπτη σε "Auto" (Αυτόματο) και τοποθετήστε το χαρτί που θέλετε να καταστρέψετε. Ο αισθητήρας που ενεργοποιεί τον καταστροφέα βρίσκεται στο κέντρο της οπής καταστροφής. Αν το χαρτί που τοποθετείτε είναι πολύ στενό, ενδέχεται να μη μπορεί να ενεργοποιήσει τον αισθητήρα. Επίσης ενδέχεται η οπή να φράσσεται από χαρτί. Τοποθετήστε ένα λεπτό χαρτόνι (παλιά ευχετήρια κάρτα, χαρτί από συσκευασία δημητριακών κ.ά.τ.) στο κέντρο της οπής καταστροφής, ενώ ταυτόχρονα το σπρώχνετε ελαφρώς για να περάσει μέσα από την οπή και να την καθαρίσει. Συνήθως έτσι θα φύγει τυχόν χαρτί που έχει κολλήσει.

**ВАЖНО!**  
**ПРОЧЕТЕТЕ ЦЯЛАТА ИНСТРУКЦИЯ ПРЕДИ УПОТРЕБА**  
**ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ ЗА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**



Не поставяйте пръсти в шредера и избягвайте докосването на отвора с ръце.



Не позволявайте на деца да използват или да играят до шредера. Дръжте го изключен, когато не го използвате.



Не поставяйте никакви предмети в отвора на шредера, освен материалите за рязане.



Не впръсвайте НИКАКВИ аерозолни продукти върху или в близост до шредера, защото това може да доведе до запалване. Не режете никакви материали, които могат да влязат в контакт с горими химикали.



Избягвайте широки дрехи или бижута да докосват шредера, тъй като могат да бъдат захванати от него.



Избягвайте висящи коси да докосват шредера, тъй като могат да бъдат захванати от него.

- Винаги изключвайте шредера от прекъсвача и контакта, когато няма да го използвате, преди почистване, преместване или почистване на кошчето за отпадъци.
- **ОПАСНОСТ ОТ ЗАПАЛВАНЕ.** Никога не използвайте смазочни материали на петролна основа или такива, които са запалителни около и в машината, тъй като някои могат да се samozапалят и да предизвикат сериозни наранявания.
- **ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО НЕАЕРОЗОЛНИ МАСЛА НА РАСТИТЕЛНА ОСНОВА, ЗА ДА СМАЗВАТЕ НОЖОВЕТЕ НА ШРЕДЕРА.**
- **НИКОГА** не изхвърляйте запалими химикали, които могат да влязат в контакт с други запалими химикали (например: лак за нокти, ацетон, бензин) в коша на шредера.
- Никога не режете големи кламери, пощенски пликове (с всякакви прозорци, с уплътнения или капаци с лепило), залепващи материали (етикети, лепенки, намазана с лепило хартия), вестници, прозрачни филми за проектор, ламинирани материали, непрекъснатата хартия, картони или твърди и пластмасови материали (освен кредитни карти и дискове).
- Не задържайте дисковете с ръка през отвора им в средата докато ги режете в машината. Това може да доведе до сериозни наранявания.
- Не активирайте функцията за връщане назад, докато унищожавате кредитни карти.
- Контактът трябва да е близо до шредера и да е лесен за достъп.
- Винаги изключвайте шредера от бутона и от щепсела за захранване преди да го почиствате, премествате или почиствате кошчето за отпадъци.
- Никога не оставяйте кошчето да се препълни. Това може да предизвика поемане на отпадък обратно в шредера, което да доведе до задръстване.
- Никога не поставяйте шредера до вода или какъвто и да било източник на топлина.
- Винаги дръжте кошчето празно, за да не се възпрепятства отделянето на отпадъка.

- Не използвайте шредера ако захранващия кабел е повреден по какъвто и да било начин.
- Не се опитвайте да ремонтирате продукта сами, защото това може да ви изложи на острието на ножове и/или на електричество, а също така ще анулира гаранцията.
- Никога не се опитвайте да чистите или освобождавате от отпадъци ножовете на шредера с ръце.
- Никога не пускайте за унищожаване повече листа от зададения капацитет. Това може да предизвика големи повреди по машината.

**ЕДИН СГЪНАТ НА ДВЕ ЛИСТ ХАРТИЯ СЕ РАВНЯВА НА 2 НЕСГЪНАТИ ЛИСТА ХАРТИЯ**

По-тежка хартия, влажност или по-ниско напрежение на захранване могат да намалят капацитета за рязане.

**МОНТИРАНЕ**

1. Моля да се уверите, че вратата на кошчето е сигурно затворена. Шредерът има вградена система за сигурност, която прекъсва захранването, когато вратата е отворена. Шредерите с изтеглящо се кошче имат и вградена система за сигурност, която прекъсва захранването и когато кошчето е извадено. Включеното в комплекта кошче активира прекъсвач, който позволява на шредера да работи.
2. Контактът трябва да е близо до шредера и да е лесно достъпен.



**ВНИМАНИЕ!**

Шредерите с тип на рязане crosscut (на конфети) имат много остри ножове от долната страна на главата. Бъдете внимателни когато поставяте или махате главата на шредера от кошчето.

**ЕКСПЛОАТАЦИЯ**



**1) КОНТРОЛЕН ПРЕКЪСВАЧ**

Използвайки прекъсвача на горната страна на шредера, може да превключвате с приплъзване наляво или надясно между различните функции.



<b>I</b>	<b>АВТО / ВКЛ :</b> При тази позиция на прекъсвача при поставяне на хартия в отвора shredderът започва автоматично да реже. Винаги поставяйте хартия колкото е възможно по-изправено в отвора. След преминаване на хартията shredderът автоматично ще спре.
<b>R</b>	<b>ВРЪЩАНЕ (REV):</b> В случай на задръстване с хартия, може да използвате функцията за връщане като приплъзнете прекъсвача на REV, за да изчистите ножовете, от хартията, която не е преминала през тях. Никога не се опитвайте да използвате функцията за връщане преди да сте изпразнили кошчето от отпадъци.
<b>F</b>	<b>НАПРЕД:</b> Функцията НАПРЕД (FORWARD) може да се използва за почистване на ножовете в случай, че се задръстят с хартия. This allows to manually activate the shredder into cutting mode.

## 2) ОТВОР ЗА ХАРТИЯ / КРЕДИТНИ КАРТИ

### СИСТЕМА ЗА СИГУРНОСТ TOUCHGUARD

Този модел е оборудван със съвременна система за сигурност. Shredderът спира веднага при докосване на сензора TouchGuard. Shredderът ще заработи отново след като си махнете ръката.



### JAMFREE® СЪВРЕМЕННА ТЕХНОЛОГИЯ ПРОТИВ ЗАДРЪСТВАНЕ.

Този модел е снабден със съвременна технология против задръстване. Ако бъдат поставени твърде много листа, сензор за капацитета ги разпознава и рязането въобще НЕ ЗАПОЧВА. Индикаторът JamFree светва, което означава, че трябва да махнете част от листата, за да започне рязането.

### СИСТЕМА ЗА АВТОМАТИЧНО РЕСТАРТИРАНЕ.

Този модел е снабден със система за автоматично рестартиране. Когато shredderът е изключен, shredderът ще се включи автоматично когато в отвора се постави хартия.

### ФУНКЦИЯ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ И АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Този модел е снабден с функция за автоматично изключване. Shredderът ще се изключи след 5-6 мин ако не бъде използван.

### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Винаги изключвайте shreddera от контакта когато няма да го използвате.
- Въпреки, че shredderът реже телчета и малко кламери, Ви препоръчваме да ги махате когато е възможно, за да удължите живота на Вашия shredder.
- Винаги унищожавайте кредитни карти като ги поставяте вертикално в средата на отвора. Никога не поставяйте повече от една карта едновременно в отвора.

### 3) LED ИНДИКАТОРИ ЗА СТАТУСА:



### ГОТОВНОСТ (ВКЛЮЧЕНО):

Зеленият LED индикатор показва, че shredderът е включен и готов за работа.

### ПРЕГРЯВАНЕ

Червеният LED индикатор показва, че shredderът е работил над максимално допустимото време и е прегрял. Уредът ще се изключи автоматично. Ако това се случи, изчакайте 50 или повече минути преди да продължите с рязането.

### ПРЕТОВАРВАНЕ:

Червеният LED индикатор ще се включи ако е поставена твърде много хартия. Използвайте функцията за връщане "Reverse", за да намалите броя на листата.

### ОТВОРЕНА ВРАТА:

Червеният LED индикатор показва, че кошчето не е правилно поставено. Shredderите с изваждащо се кошче имат вградена система за сигурност, която прекъсва захранването когато кошчето бъде извадено. Моля, уверете се, че кошчето е правилно поставено и зеленият индикатор „Включено“ (Power On) свети.

### ПЪЛНО КОШЧЕ:

Когато кошчето се напълни светва ЧЕРВЕНА светлина, която показва, че трябва да изхвърлите отпадъците. Докато свети червената светлина, shredderът няма да работи. Изхвърлете отпадъците от кошчето, за да може да продължите работата.

### ФУНКЦИЯ ЗА УНИЩОЖАВАНЕ НА CD/DVD:

Не задръжайте дисковете с ръка през отвора им в средата докато ги режете в машината. Това може да доведе до сериозни наранявания.

Никога не поставяйте повече от един диск едновременно за рязане.

- 1) Задръжте диска в края и го поставете в отвора, като пуснете диска при започване на рязането.
- 2) Shredderът ще спре след като нареже диска.



### ПОДДРЪЖКА

Предупреждение: Неправилната поддръжка на shreddera анулира гаранцията.

Смазвайте ножовете на shreddera всеки месец с масло на растителна основа или машинно масло за shredderi. Следвайте процедурата за смазване. Това ще погне за добрата работа на shreddera за години напред.



### ПРОЦЕДУРА ЗА СМАЗВАНЕ:

1. Изключете shreddera.
2. Нанесете смазочното масло през целия отвор за поставяне на хартия.
3. Включете shreddera в режим връщане Reverse за 3-5 секунди.

### ВНИМАНИЕ:

- Не впръсквайте и не дръжте близо до шредера всякакви аерозолни продукти.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ВЪЗДУХ ПОД НАЛЯГАНЕ ЗА ЧИСТЕНЕ НА ШРЕДЕРА.



### ПОЧИСТВАНЕ:

- ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ ШРЕДЕРА ОТ КОНТАКТА ПРЕДИ ПОЧИСТВАНЕ!
- Почиствайте шредера само със суха и мека кърпа.
- Не почиствайте и не потапяйте шредера във вода. Намокрянето на уреда може да доведе до повреда на електрическите компоненти. Ако все пак шредерът бъде намокрен, го избършете незабавно със суха и мека кърпа.
- Никога не използвайте запалими продукти за почистването на шредера. Това може да доведе до сериозни щети и повреди на продукта.

### ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако възникне проблем с Вашия шредер, проверете описаните по-долу проявления и стъпките за разрешаването им.

#### ШРЕДЕРЪТ НЕ РАБОТИ.

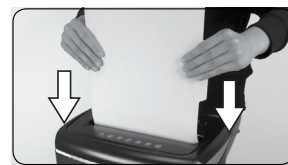
- 1) Уверете се, че шредерът е включен в захранването и, че контактът работи нормално.
- 2) В случай, че шредерът реже продължително време над максимално препоръчителното и прегрее, той ще спре автоматично. Ако това се случи, изключете шредера за 50 или повече минути преди да се върнете към нормалната му употреба.
- 3) Шредерите с изваждащо се кошче имат вградена система за сигурност, която прекъсва захранването когато кошчето бъде извадено. Шредерът няма да работи докато не бъде поставен на място плътно навътре в отделението.
- 4) Сензорът за активиране се намира в средната зона на отвора за поставяне на хартия. Уверете се, че поставяте хартията или картите/дискете в тази зона (особено ако ще режете по-малки парчета хартия или кредитни карти).
- 5) Поставянето на найлонов чувал за отпадъци в кошчето може да повлияе на прекъсвача и да не позволи шредера да работи.
- 6) Сензорът за автоматично включване на шредера се намира в централната зона на отвора за поставяне на хартия. Уверете се, че поставяте листата или картите за унищожаване в тази зона.
- 7) Когато кошчето се напълни, червеният LED индикатор ще покаже, че трябва да го почистите. Докато индикатора свети, шредерът няма да работи. Почистете кошчето.

#### ШРЕДЕРЪТ РАБОТИ В РЕЖИМ НА ВРЪЩАНЕ "REV (REVERSE)", НО НЕ И В АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ.

- а) Докато е в автоматичен режим "Auto", моторът няма да се стартира докато не поставите хартия в отвора. Включете в автоматичен режим и поставете хартия в отвора. Сензорът, активиращ мотора на шредера е разположен в централната зона. Ако хартията, която унищожавате е тясна може да не активира сензора. Възможно е също отворът да е блокиран от хартия. Поставете по-твърд лист хартия или не много дебел картон (например от стара поздравителна картичка) в централната зона на отвора като прилагате лека сила, за да избутате заседналата хартия. Това би трябвало да я почисти.

#### КАК ДА ПОЧИСТИТЕ ЗАСЕДНАЛА ХАРТИЯ В ШРЕДЕРА.

- 1) Включете шредера в режим на връщане Reverse (REV). В този режим шредерът ще започне да връща назад и да отпусна заседналата хартия. Ако има нужда може да се наложи да изтеглите листата за пълното почистване на машината. Когато хартията бъде отпусната, включете отново в автоматичен режим "AUTO", за да продължите с рязането. Ако е необходимо повторете стъпките няколко пъти.
- 2) При сложни ситуации, когато използването на функцията за връщане не помага, може да премахнете задръстената хартия като използвате смазочно масло (не аерозолно). Напръскайте ножовете в зоната на задръстване и оставете маслото да попие в хартията за около 50 минути. Включете шредера в автоматичен режим. Ако е необходимо, поставете по-твърд лист хартия или не много дебел картон (например от стара поздравителна картичка) в централната зона на отвора като прилагате лека сила, за да избутате заседналата хартия.



#### ШРЕДЕРЪТ РАБОТИ В РЕЖИМ НА ВРЪЩАНЕ "REV (REVERSE)", НО НЕ И В АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ.

Докато е в автоматичен режим "Auto", моторът няма да се стартира докато не поставите хартия в отвора. Включете в автоматичен режим и поставете хартия в отвора. Сензорът, активиращ мотора на шредера е разположен в централната зона. Ако хартията, която унищожавате е тясна може да не активира сензора. Възможно е също отворът да е блокиран от хартия. Поставете по-твърд лист хартия или не много дебел картон (например от стара поздравителна картичка) в централната зона на отвора като прилагате лека сила, за да избутате заседналата хартия. Това би трябвало да я почисти.

## FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV Q-CONNECT Q20 JAM FREE MODELLHEZ

**FONTOS!**  
OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST HASZNÁLAT ELŐTT!

### FIGYELEM! SZIMBÓLUM MAGYARÁZATOK



Soha ne dugja be ujjait, vagy más idegen anyagot az iratmegsemmisítőbe.



A készüléket gyermekektől és háziállatoktól tartsa távol.



Soha, semmilyen okból ne szerelje szét az iratmegsemmisítőt. Minden javítási és szervizelési munkálatot bízson a márkaszervizre.



Soha ne használjon aeroszolt, petróleum alapú anyagokat, egyéb gyúlékony terméket az iratmegsemmisítő közelében.



Ügyeljen rá, hogy nyakkendő, lenge ruházat, ékszerek ne kerüljenek az iratmegsemmisítő közelébe.



Ügyeljen rá, hogy hajane kerüljön az iratmegsemmisítő közelébe.

- Mindig kapcsolja ki az iratmegsemmisítőt és húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóból, amennyiben nem használja, tisztítja, mozgatja, vagy kiüriti a szemetestartályt!
- **TŰZVESZÉLY!** Soha ne használjunk az iratmegsemmisítő közelében gyúlékony anyagot, például petróleum bázisú folyadékot, gyúlékony olajat, kenőanyagokat, mivel súlyos sérülést okozhatnak!
- Csak aerosol-mentes növényi bázisú olajat lehet használni a kések olajozásához.
- Soha ne dobjon gyúlékony anyagot (pl.: körömlakk, aceton, benzin) az iratmegsemmisítő tartóba!
- Ne tegyen gémkapcsot, ablakos-, hőszigetelt- vagy ragasztott szárnyú borítékot, ragadós anyagot (címkék, matricák, stb.) újságpapírt, laminált dokumentumot, leporellót, kartont vagy egyéb kemény anyagot az iratmegsemmisítőbe.
- Ne tartsa közel a kezét az adagolónyíláshoz CD/DVD megsemmisítésekor, mert súlyos sérülésekhez vezethet!
- Ne használja a készüléket fordított üzemmódban, míg műanyag kártyát semmisít meg!
- A hálózati aljzat legyen közel a készülékhez és könnyen hozzáférhető.
- Mindig kapcsolja ki az iratmegsemmisítőt és húzza ki az aljzattól mielőtt tisztítja, mozgatja vagy kiüriti a szemetestartályt.
- Soha ne hagyja teljesen megtelni a szemeteskosarat, mivel papír juthat vissza a vágórészhez és elakadást okozhat.
- Soha ne helyezze az iratmegsemmisítőt víz vagy nagy hőforrás közelébe
- Tartsa üresen szemeteskosarat, hogy a vágórész kimenete szabad legyen.
- Ne használja az iratmegsemmisítőt, ha a kábelen bármilyen sérülést lát

- Ne kísérelje meg a javítását, mert balesetveszélyes és a termék garanciáját elveszti
- Ne tisztítsa a vágóéleket!
- Ne használja a megjelölt kapacitás felett, mert rongálhatja a gépet!

### Félbehajtott lap két lapnak felel meg!

Nehezebb papír, nedvesség és az eltérő feszültség ronthatja a gép kapacitását

### ÜZEMBEHELYEZÉS

1. Ellenőrizze, hogy fedél zárva van. A készülék csak akkor fog működni, ha az ajtót bezárjuk
2. A hálózati aljzat legyen közel és könnyen hozzáférhető a készülékhez



### FIGYELEM!

Az vágóél alsó része is nagyon éles!  
Óvatosan illeszse a fejrészt a szemeteskosárra.

### ÜZEMELTETÉS



#### 1) KAPCSOLÓ GOMB

A megfelelő beállításokhoz használja a 2. ábrán látható 1. ponttal jelölt kapcsolót.



<b>I</b>	<b>AUTO / ON :</b> Ez a beállítás lehetővé teszi az automatikus indítást, amennyiben a vágórészhez függőlegesen érintjük a papírt. A gép azonnal leáll amint a papír áthaladt rajta.
<b>R</b>	<b>REV (REVERSE) :</b> A szemeteskosár ürítése után használhatja ezt a funkciót, ha elakad a papír.
<b>F</b>	<b>FORWARD:</b> Ez a beállítás segít, amennyiben papír elakadás van a készülékben



## 2) PAPÍR / PLASZTIK KÁRTYA MEGSEMISÍTÉSE

### TOUCHGUARD ADVANCED SAFETY TECHNOLOGIA

Ez a modell rendelkezik TouchGuard Advanced Safety technikával, mely érzékeli az emberi kezét és azonnal leáll.



### JAMFREE® ADVANCED ANTI-JAM TECHNOLOGIA.

A készülék rendelkezik JamFree® Advanced Anti-Jam funkcióval, mely megakadályozza, hogy a megsemmisítés elinduljon, amennyiben túl sok papírt észlel a szenzor. Ebben az esetben a JamFree jelzőfény kigyullad és az iratmegsemmisítő gép megáll. Újraindítani a gépet csak a megengedett mennyiségű papír adagolásával tudjuk.

### AUTOMATIKUS ÚJRAINDÍTÁSI FUNKCIÓ

A készülék rendelkezik automatikus újraindítási funkcióval, mely bekapcsolja a készüléket, amennyiben érzékeli a papírt.

### ENERGY SAVING AUTO POWER-OFF FUNKCIÓ

A modell tartalmaz Saving Auto power-off azaz automata kikapcsolási funkcióval, mely 5-6 perc után kikapcsolja a készüléket jelentős energiát megtakarítva.

### MEGJEGYZÉS

- Amennyiben nem használjuk, húzzuk ki az iratmegsemmisítő tápkábelét a konnektorból.
- Fontos, hogy távolítsuk el a gémpkapcsokat a papírokról ezzel is növelvén az iratmegsemmisítő élettartamát.
- Megsemmisítés céljából a műanyag kártyákat függőlegesen középre pozícionáljuk. Egyszerre csak egy kártyát teszünk a gépbe.



### POWER ON:

Az "ON" felirat mellett a zöld LED gomb világít a készülék üzemkész.

### TÚLMELEGEDÉS

A piros LED jelzi, ha a készülék túlmelegedett. Ebben az esetben legalább 50 percre kapcsolja ki a gépet a további munka folytatása előtt.

### TÚLTERHELÉS

Piros LED világít amennyiben túl sok papírt próbálnánk az adagolóba helyezni. Ekkor használjuk a REV üzemmódot és megengedett mennyiségig csökkentjük a megsemmisítendő oldalak számát.

### AZ AJTÓ NYITVA:

A piros LED lámpa jelzi az iratmegsemmisítő tartálya nincs megfelelően csatlakoztatva. Az iratmegsemmisítő tápkábelét húz-

zuk ki a konnektorból Ellenőrizze, hogy a papírkosár megfelelően van csatlakoztatva a helyére. Amennyiben a helyén van a zöld "Power On" jelzés világít.

### A SZEMETESKOSÁR MEGTELT:

Piros LED világítása jelzi, hogy a szemeteskosár megtelt. Ürítsük ki a tartályt és az iratmegsemmisítő ismét üzemkész állapotba kerül.

### CD / DVD TÖRŐ FUNKCIÓ:

Ne tartsa közel az ujját a középső nyíláshoz CD/DVD megsemmisítésekor, mert balesetveszélyes és sérülést okozhat.

Egynél több műanyag kártyát vagy CD-t, DVD-t ne tegyen az iratmegsemmisítőbe egyszerre.

- 1) A CD-t, DVD-t a szélén fogja meg, míg a megsemmisítés elkezdődik.
- 2) A készülék automatikusan megáll mikor a lemez megsemmisült.



### KARBANTARTÁS

Figyelmeztetés: A nem megfelelő üzemeltetés a garancia elvesztésével járhat.

Minden hónapban szükséges az olajozás a pengék számára. Olajozáshoz kizárólag növényi olajat (nem kőolajszármazékot) használjunk. Kövesse az alábbi olajozási javaslatot.



### OLAJOZÁS FOLYAMATA:

1. Kapcsolja ki az iratmegsemmisítőt
2. Olajozza meg az vágóéleket a papíradagolón keresztül
3. Kapcsolja 3-5 másodpercig fordított üzemmódba az iratmegsemmisítőt

### FIGYELEM!

- Tisztítás előtt húzza ki az iratmegsemmisítőt az aljzatból!
- Csak száraz puha ruhával vagy törölkendővel tisztítsa a készüléket!
- A készüléket nem érheti víz, ellenkező esetben a gép elektronikája meghibásodhat. Amennyiben víz éri, azonnal törölje szárazra.
- Soha ne használjon gyúlékony anyagot a készülék tisztítására



### HIBAEELHÁRÍTÁS

Amennyiben bármilyen hiba lépne fel az iratmegsemmisítővel kapcsolatban, kérjük az alábbi lépéseket kövesse.

### AZ IRATMEGSEMISÍTŐ NEM MŰKÖDIK.

- 1) Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozója be van dugva a konnektorba
- 2) Amennyiben a készülék túlmelegedne, használat során automatikusan kikapcsol. Kapcsolja ki az iratmegsemmisítőt minimum 50 percre, hogy visszaálljon üzemi hőmérsékletre.
- 3) Ellenőrizze, hogy a fejrész megfelelően csatlakoztatta a szem-

teskosárhoz, ugyanis abban az esetben működőképes a készülék. Az iratmegsemmisítő automatikus reteszelő funkcióval van ellátva, mely bekapcsol, amennyiben a fejrész fel van emelve, eltávolították vagy véletlenül felborul. Az iratmegsemmisítő nem fog működni, amennyiben a fejrész nem megfelelően csatlakozik a szemeteskosárhoz.

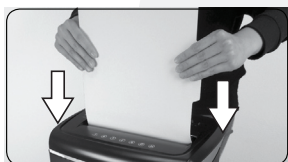
- 4) Ügyeljen arra, hogy a fejrészt ne döntse meg, mert ez a Shred-Safe™ funkciónak köszönhetően leállítja a készüléket. Amennyiben a készülék üzemkés a
- 5) Ne használjon műanyag zsákokat a szemeteskosárban, mert az iratmegsemmisítő leállításához vezethet.
- 6) Ügyeljen arra, hogy az aktivációs szenzor az adagoló középső részén helyezkedik el. Ez fontos szempont a kisebb méretű papírok vagy kártyák megsemmisítése esetén.
- 7) Amennyiben a szemeteskosár megtelt a LED jelzi. Ebbe az esetben a készülék működésképtelen, amíg a szemetest ki nem ürítjük.

#### AZ IRATMEGSEMMISÍTŐ KIZÁRÓLAG "REV" MÓDBAN MŰKÖDIK.

Amíg a készülék "AUTO" módban van, a motor csak akkor indul el, ha érzékeli a papírt. Az optikai szenzor az adagoló középső részén helyezkedik el, ha a papír túl keskeny és az adagoló szélén helyezzük be nem indítja el a készüléket. Amennyiben ezek a papírok okozzák az elzáródást használjon keményebb képeslapot, papírlapot és kisebb erő kifejtésével nyomja keresztül a fejrészen. Általában ez a módszer megszünteti az elzáródást.

#### AZ ELAKADÁS MEGSZÜNTETÉSE

- 1) Kapcsolja az iratmegsemmisítőt "REV" módba, így a készülék visszahajtja az elakadt papírt. Amennyiben szükséges kisebb erővel próbálja kihúzni a papírt. Ha az elakadt papírt meg szeretné lazítani, kapcsoljon AUTO vagy ON módba. Amennyiben szükséges ezt többször ismételje meg.
- 2) Makacs esetben, amikor a kihajtó funkció sem segít, megpróbálkozhatunk a fent említett növényi olajjal (nem aeroszollal). Cseppentsünk kevés olajat a pengékre és hagyjuk ázni 50 percig. Kapcsolja vissza a készüléket ON vagy Auto módba. Ha szükséges próbáljon egy keményebb papírlapot keresztülnyomni az adagoló nyílásán.



#### AZ IRATMEGSEMMISÍTŐ KIZÁRÓLAG "REV" MÓDBAN MŰKÖDIK

Amíg a készülék "AUTO" módban van, a motor csak akkor indul el, ha érzékeli a papírt. Az optikai szenzor az adagoló középső részén helyezkedik el, ha a papír túl keskeny és az adagoló szélén helyezzük be nem indítja el a készüléket. Amennyiben ezek a papírok okozzák az elzáródást használjon keményebb képeslapot vagy papírdobozt és kisebb erő kifejtésével nyomja keresztül a fejrészen. Általában ez a módszer megszünteti az elzáródást.

**WAŻNE!  
PROSZĘ PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE  
PRZED UŻYCIEM NISZCZARKI**

**OSTRZEŻENIE**



Nie wkładać palców do niszczarki i unikać dotykania otworu wlotowego.



Nie pozwalać dzieciom używać niszczarki lub bawić się w jej pobliżu, należy wyciągać kabel z gniazdka, gdy niszczarka nie jest używana.



Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworu niszczarki z wyjątkiem materiału przeznaczonego do pocięcia.



Nie rozpylać żadnych substancji w aerozolu na niszczarkę ani w jej pobliżu, gdyż może to doprowadzić do samozapłonu; nie wkładać do niszczarki żadnych materiałów, które miały kontakt z łatwopalnymi substancjami.



Używając niszczarki, należy zachować szczególną ostrożność w przypadku noszenia krawatu czy biżuterii, gdyż istnieje niebezpieczeństwo wciągnięcia ich do niszczarki.



Osoby o długich włosach powinny zachować szczególną ostrożność pochylając się nad niszczarką, gdyż włosy mogą zostać wciągnięte do niszczarki.

- Zawsze wyłącz niszczarkę i wyciągnij wtyczkę z gniazdka, gdy nie używasz niszczarki, a także przed czyszczeniem jej, przesuwaniem lub opróżnianiem kosza na ścinki.
- **RYZYKO POŻARU.** Nigdy nie stosuj żadnych olejów ropopochodnych lub łatwopalnych olejów i smarów do niszczarki ani w jej pobliżu, gdyż w przypadku niektórych olejów może nastąpić samozapłon, powodujący poważne obrażenia.
- **DO OLIWIENIA OSTRZY NISZCZARKI UŻYWAJ OLEJU ROŚLINNEGO, ALE NIE W FORMIE AEROZOLU.**
- Nigdy nie wkładaj łatwopalnych chemikaliów lub materiałów, które miały kontakt z łatwopalnymi chemikaliami (jak np. lakier do paznokci, aceton, benzyna) do kosza niszczarki
- Nigdy nie próbuj ciąć w niszczarce dużych spinaczy do papieru, kopert (z okienkiem, z folią bąbelkową lub ze skrzydełkami pokrytymi klejem), samoprzylepnych materiałów (jak np. etykiety, kalkomanie/naklejki, papier pokryty klejem), papieru gazetowego, folii do rzutników, zalaminowanych dokumentów, długich arkuszy, kartonu, twardych materiałów z plastiku (z wyjątkiem kart kredytowych i płyt CD).
- Nie należy wkładać palca w otwór na płytce CD lub DVD podczas wsuwania do szczeliny niszczarki, gdyż może to spowodować poważne uszkodzenie ciała.
- Nie uruchamiaj funkcji wstecznej (Reverse) podczas cięcia kart kredytowych.
- Gniazdko elektryczne powinno być łatwo dostępne i znajdować

się w pobliżu niszczarki.

- Zawsze wyłączaj niszczarkę i wyciągaj wtyczkę z gniazdka przed czyszczeniem, przenoszeniem niszczarki lub opróżnianiem kosza ze ścinkami.
- Kosz na ścinki nigdy nie powinien być pełny, gdyż może to powodować ponowne wciąganie ścinków do niszczarki i prowadzić do zablokowania sprzętu.
- Nigdy nie umieszczaj niszczarki w pobliżu wody lub źródła ciepła.
- Opróżniaj regularnie kosz na ścinki, aby wyjście z niszczarki nie było blokowane.
- Nie używaj niszczarki, jeśli kabel zasilający jest w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie podejmuj próby samodzielnej naprawy sprzętu, gdyż możesz narazić się na uraz spowodowany ostrymi nożami tnącymi lub porażenie prądem i utratę gwarancji producenta.
- Nigdy nie próbuj czyścić lub opróżniać noży tnących.
- Nigdy nie wsuwaj do niszczarki więcej arkusza niż podaje specyfikacja, gdyż może to spowodować poważne uszkodzenie sprzętu.

**JEDEN ZŁOŻONY ARKUSZ PAPIERU JEST RÓWNOWAŻNY 2 ARKUSZOM PAPIERU.**

Cięższy papier, wilgoć lub niższe niż deklarowane napięcie zasilania może obniżyć przepustowość niszczarki.

**INSTALACJA**

1. Sprawdź, czy drzwiczki kosza na ścinki są dokładnie zamknięte. Niszczarka wyposażona jest w system bezpieczeństwa uniemożliwiający włączenie niszczarki przy otwartych drzwiczkach. Niszczarki z wysuwającym koszem mają funkcję bezpieczeństwa odcinającą zasilanie podczas opróżniania kosza. Dostarczony kosz aktywuje przełącznik umożliwiający działanie niszczarki
2. Gniazdko elektryczne powinno znajdować się w pobliżu niszczarki i być łatwo dostępne.



**ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ !**

Noże krzyżowe mają pod spodem bardzo ostre krawędzie tnące. Należy bardzo ostrożnie umieszczać niszczarkę na koszu.

**DZIAŁANIE**



### 1) PRZEŁĄCZNIK STERUJĄCY

Używając przełącznika na niszczarce, wybierz jedno z możliwych ustawień, przesuwając przełącznik w lewo lub w prawo



I	<b>AUTO / ON :</b> Ustawienie to umożliwi automatyczne uruchomienie niszczarki z chwilą wsunięcia arkusza papieru do otworu szczeliny. Należy zawsze wsuwać papier prosto. Gdy arkusz przejdzie przez niszczarkę, zatrzyma się ona automatycznie.
R	<b>REV (REVERSE ) / (WSTECZ):</b> W mało prawdopodobnym przypadku wystąpienia zakleszczenia papieru, można posłużyć się opcją REV (WSTECZ) w celu opróżnienia ścinków, które nie przeszły przez niszczarkę. Nie należy jednak przełączać na funkcję REV przed opróżnieniem kosza na ścinki.
F	<b>FORWARD (DO PRZODU):</b> Ustawienie forward (do przodu) może również być przydatne do usuwania ścinków z ostrzy w przypadku zakleszczenia papieru. Pozwala to ręcznie przestawić niszczarkę w tryb cięcia

### 2) WEJŚCIE NA PAPIER/KARTY KREDYTOWE

#### ZAWANSOWANY SYSTEM ZABEZPIECZENIA

Ten model wyposażony jest w zaawansowany system zabezpieczenia. Niszczarka zatrzymuje się automatycznie, gdy zostanie dotknięty czujnik dotyku. Cięcie zostanie wznowione samoczynnie, gdy odsuniesz rękę od czujnika.



#### JAMFREE® ZAAWANSOWANY SYSTEM ANTYZAKLESZCZENIOWY.

Ten model wyposażony jest w zaawansowany system JamFree zapobiegający zakleszczeniu się papieru. Gdy zbyt wiele arkuszy papieru wsunie się jednorazowo do szczeliny wlotu, detektor antyzakleszczeniowy wykryje przeładowanie i niszczarka nie uruchomi się. Włączy się wskaźnik JamFree, co oznacza, że użytkownik powinien usunąć nadmiarowy papier. Aby przywrócić cięcie, wsuń mniejszą ilość arkuszy.

#### FUNKCJA AUTO-RESTART

Ten model jest wyposażony w funkcję Auto-restart. Gdy niszczarka jest w trybie "Off" ("Wył"), cięcie zostanie wznowione automatycznie poprzez wsunięcie papieru bez konieczności włączania sprzętu.

#### AUTOMATYCZNA FUNKCJA OSZCZĘDZANIA ENERGII (ENERGY SAVING AUTO POWER-OFF)

Ten model został wyposażony w funkcję automatycznego oszczędzania energii. Niszczarka wyłączy się samoczynnie po 5-6 minutach bezczynności w celu oszczędzania energii.

#### UWAGA:

- Zawsze wyłącz niszczarkę i wyciągnij wtyczkę z gniazdka, gdy nie używasz niszczarki.
- Niszczarka jest w stanie pociąć zszywki i małe spinacze. Zaleca się jednak usuwanie spinaczy w celu wydłużenia okresu sprawności niszczarki.
- Niszcząc karty kredytowe, pamiętać należy, aby wsuwać je

centrycznie i pionowo do szczeliny, puszczając w momencie rozpoczęcia cięcia. Nigdy nie należy wsuwać do szczeliny więcej niż jedną kartę naraz. Karty należy ciąć pojedynczo.

### 3) WSKAŹNIKI STATUSU LED:



#### WŁĄCZENIE ZASILANIA "ON":

Zielona lampka LED wskazuje, że niszczarka jest włączona i gotowa do pracy z chwilą wsunięcia papieru.

#### PRZEGRZANIE:

Czerwona lampka LED wskazuje, że niszczarka była używana bez przerwy przez czas dłuższy i doszło do przegrzania, co spowodowało automatyczne wyłączenie niszczarki. W takim przypadku należy przestawić przełącznik na pozycję "Off" i odczekać co najmniej 50 minut w celu schłodzenia niszczarki, po czym można kontynuować cięcie.

#### PRZEŁADOWANIE:

Czerwona lampka LED zapala się, gdy wsunięto zbyt dużą ilość papieru. W tym przypadku należy przełączyć na tryb "Reverse" ("Wstecz") i zmniejszyć liczbę wsuwanych arkuszy.

#### OTWARTE DRZWICZKI:

Czerwona lampka LED wskazuje, że kosz na ścinki nie został dobrze dopchnięty. Niszczarki z wysuwającym koszem mają funkcję bezpieczeństwa odcinającą zasilanie podczas opróżniania kosza. Sprawdź, czy wysuwany kosz jest poprawnie dosunięty i zapalona jest zielona lampka zasilania "Power On".

#### KOSZ PEŁNY:

Gdy kosz jest pełny, czerwona lampka wskazuje, że należy kosz opróżnić. Niszczarka nie będzie działała tak długo, aż kosz zostanie opróżniony.

#### NISZCZENIE PŁYT CD/DVD:

Nie wkładaj palca do otworu płyty CD lub DVD podczas wsuwania do szczeliny niszczarki, gdyż możesz się niebezpiecznie zranić. Nigdy nie wsuwaj więcej niż jedną płytę lub kartę kredytową naraz. Wsuwaj je pojedynczo.

- 1) Przytrzymaj płytę CD/DVD za krawędź i wsuwaj pojedynczo, delikatnie puszczając w momencie rozpoczęcia cięcia.
- 2) Niszczarka zatrzyma się, gdy cała płyta zostanie pocięta.



#### KONSERWACJA

Ostrzeżenie: Niedopełnienie zasad prawidłowej konserwacji sprzętu spowoduje utratę gwarancji.

Należy co miesiąc regularnie oliwić



ostrza zwykłym olejem spożywczy lub smarem do niszczarek. Należy postępować zgodnie z procedurą przedstawioną na rysunku poniżej (RYSUNEK 6). Pomoże to utrzymać ostrza niszczarki w dobrym stanie przez wiele lat.

37



#### PROCEDURA OLIWIENIA:

1. Wyłącz niszczarkę.
2. Nanieś olej lub smar wzdłuż szczeliny wlotu papieru.
3. Ustaw niszczarkę na tryb wsteczny (Rev) na ok. 3-5 sekund.

#### OSTROŻNIE:

- Nie natraskuj i nie trzymaj żadnych produktów w aerozolu w pobliżu niszczarki.
- **NIE UŻYWAJ SPRĘŻONEGO POWIETRZA DO NISZCZARKI.**



#### CZYSZCZENIE:

- **ZAWSZE ODŁĄCZ ZASILANIE OD NISZCZARKI PRZED ROZPOCZĘCIEM CZYSZCZENIA !**
- Czyść niszczarkę przecierając ją delikatnie suchą, miękką ściereczką.
- Nie używaj wody do czyszczenia ani nie zanurzaj niszczarki w wodzie, gdyż możesz doprowadzić do uszkodzenia części elektrycznych. Jeśli dojdzie do zamoczenia sprzętu, wytrzyj niszczarkę dokładnie suchą ściereczką.
- Nigdy nie używaj substancji łatwopalnych do czyszczenia niszczarki. Może to doprowadzić do poważnych obrażeń lub uszkodzić sprzęt.

#### USUWANIE USTEREK

Jeśli wystąpi jakiś problem podczas użytkowania, zapoznaj się z podanymi objawami i przykładami rozwiązań.

#### NISZCZARKA W OGÓLE NIE DZIAŁA.

- 1) Sprawdź, czy kabel zasilający jest podłączony do gniazdka, a gniazdko jest sprawne.
- 2) Przegrzanie spowodowane długotrwałym użytkowaniem: w tym przypadku doszło do przegrzania spowodowanego użytkowaniem niszczarki ponad przewidziany maksymalny czas użytkowania. Niszczarka wyłącza się wówczas automatycznie. Przełącz niszczarkę na pozycję "Off" i pozostaw na co najmniej 50 minut w celu schłodzenia, po czym możesz kontynuować normalną pracę.
- 3) Niszczarki z wysuwającym koszem na ścinki wyposażone są w funkcję bezpieczeństwa, odcinającą zasilanie podczas opróżniania kosza. Niszczarka nie będzie działała, aż kosz zostanie ponownie poprawnie usadowiony na miejscu.
- 4) Czujnik uruchamiania niszczarki znajduje się pośrodku szczeliny wlotu. Upewnij się, że wsuwasz papier dokładnie pośrodku szczeliny, aby niszczarka uruchomiła się. Jest to szczególnie ważne w przypadku mniejszych kawałków papieru lub kart kredytowych.
- 5) Nie należy używać worka foliowego na ścinki w koszu, gdyż zakłóci to pracę niszczarki.
- 6) Czujnik aktywacji niszczarki znajduje się pośrodku szczeliny wlotu. Upewnij się, że wsuwany papier trafia dokładnie w środek szczeliny. Jest to szczególnie ważne w przypadku niszczenia papieru mniejszego formatu lub kart kredytowych.
- 7) Gdy kosz jest pełny ("Basket is Full"), lampka statusu LED pokaże, że należy kosz opróżnić. W pozycji "On", niszczarka nie będzie działała do momentu opróżnienia kosza.

#### NISZCZARKA DZIAŁA W TRYBIE WSTECZNYM "REV (REVERSE)", NATOMIAST NIE DZIAŁA W TRYBIE "AUTO (ON)".

W trybie "Auto", silniczek nie zacznie działać, aż zostanie wsunięty papier do szczeliny. Ustaw niszczarkę na "Auto" i wsuń papier przeznaczony do pocięcia. Czujnik, który uruchamia niszczarkę w trybie "Auto" zlokalizowany jest dokładnie pośrodku szczeliny. Jeśli wsuwany papier jest wąski, może nie być w stanie aktywować czujnika. Możliwe jest również, że szczelina wlotu została zablokowana przez kawałek papieru. Wsuń dowolny kawałek sztywnego papieru (np. starą pocztówkę itp) i delikatnie popchnij, aby przepchnąć zakleszczony papier. To zazwyczaj wystarcza, aby odblokować niszczarkę.

#### USUWANIE PAPIERU ZAKLESZCZONEGO W NISZCZARCE.

- 1) Przełącz niszczarkę na tryb wsteczny Reverse (REV). W trybie Reverse, niszczarka zwróci i poluzuje zakleszczony papier. Czasem trzeba delikatnie szarpnąć, aby wyciągnąć kilka arkuszy i skutecznie opróżnić niszczarkę. Gdy zakleszczony papier zostanie poluzowany i wyciągnięty, należy ponownie przełączyć niszczarkę na tryb Auto-On w celu kontynuowania cięcia. Kroki te należy powtórzyć w razie potrzeby.
- 2) W przypadku, gdy funkcja wsteczna nie pomoże, można próbować poluzować zakleszczony papier wpuszczając odrobinę oleju (może być olej spożywczy, ale nie aerozol!). Wpuść parę kropli oleju na ostrza w miejscu zakleszczenia papieru. Pozostaw do wchłonięcia na około 50 minut, aby papier był całkowicie nasiąknięty. Przełącz niszczarkę ponownie na tryb Auto-On. Jeśli to konieczne, użyj kawałek sztywnego papieru (np. pocztówka, kawałek teczki papierowej) aby przepchnąć zakleszczony papier.



#### NISZCZARKA DZIAŁA NIEPRZERWANIE W TRYBIE WSTECZNYM "REV (REVERSE)", NATOMIAST NIE DZIAŁA W TRYBIE "AUTO (ON)".

W trybie "Auto", silniczek nie uruchomi się do momentu, aż do szczeliny wlotu zostanie wsunięty papier. Ustaw niszczarkę na "Auto" i wsuń papier przeznaczony do pocięcia. Czujnik aktywujący niszczarkę znajduje się dokładnie pośrodku szczeliny. Jeśli wsuwany arkusz papieru jest wąski, może nie być w stanie aktywować czujnika optycznego. Jest również możliwość, że szczelina wlotu została zablokowana papierem. Wsuń jakiś kawałek sztywnego papieru (np. starą pocztówkę lub kawałek teczki kartonowej) bezpośrednio w środek szczeliny wlotu, delikatnie popchnij, aby przepchnąć zablokowany papier. To zazwyczaj wystarcza, aby odblokować niszczarkę.

## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA PRO SKARTOVAČ Q-CONNECT Q20 JAM FREE

**DŮLEŽITÉ!**  
PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

### VYSVĚTLENÍ VÝSTRAŽÝCH SYMBOLŮ



Nestrkejte prsty do skartovače, nedotýkejte se podávacího



Nestrkejte prsty do skartovače, nedotýkejte se podávacího mechanismu.



Nedovolte dětem obsluhovat, ani hrát si se skartovačem, vypněte jej od přívodu proud, pokud jej nepoužíváte.



Nevkládejte žádné jiné předměty do skartovače, než jsou uvedeny v návodu.



Nestříkejte žádné aerosoly do skartovače, mohlo by to vést ke vzniku požáru, neskartujte nic, co mohlo přijít do styku s hořlavými látkami.



Zabraňte vtažení volných oděvů, šperků do skartovače.



Zabraňte tomu, aby se Vaše dlouhé vlasy dotýkali skartovače, mohou vtaženy do skartovače.

- Před čištěním, přesouváním nebo vysypáním koše skartovačku vždy vypněte a vypojte napájecí kabel ze zásuvky.
- **RIZIKO OHNĚ** Nikdy nepoužívejte přípravky na ropné bázi nebo hořlavé oleje a mazadla okolo stroje, může dojít k zapálení a způsobit vážné poranění
- Nepoužívejte mazadla na bázi AEROSOLŮ.
- **NEVHAZUJTE** hořlavé chemické látky nebo materiály, (například lak na nehty, aceton, benzín) do skartovače
- Nikdy neskartujte velké kancelářské sponky, obálky s okénkem, bezpečnostní obálky, obálky s lepící klopou, etikety, autonálepky, samolepky, lepené papíry, novinový papír, fólie, laminované dokumenty, lepenku, nebo pevné hmoty a plasty (kromě kreditních karet a CD).
- Nedržte CD/DVD prsty skrze středový otvor, když je vkládáte do skartovače. Můžete si způsobit vážné zranění.
- Nikdy neaktivujte funkci reverse během skartace kreditních karet.
- Zásuvka by měla být blízko zařízení a musí být snadno přístupná.
- Vždy vypněte skartovač před čištěním, před vyprazdňováním koše odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Nikdy nenechávejte odpadkový koš plný. Mohlo by dojít ke zpětnému vtažení skartovaného materiálu a způsobit uvíznutí.
- Nikdy nedávejte skartovač tak, abyste mohli snadno vyprázdnit koš
- Umístěte skartovač tak, abyste mohli snadno vyprázdnit koš
- Never try to clean or clear the shredder blade.
- Nepoužívejte skartovač, pokud je napájecí kabel poškozen.
- Nepokoušejte se tento přístroj opravovat sami, mohlo by dojít k poranění ostrými řeznými noži nebo elektřinou, a tím bude zrušena platnost záruky výrobce.

- Nikdy neskartujte více listů než je doporučeno, může dojít k závažnému poškození přístroje

**JEDNOU SLOŽENÝ List papíru se rovná 2 listy papíru. Těžší papír, vlhkost nebo jiné gramáží mohou snížit kapacitu skartace**

### INSTALACE

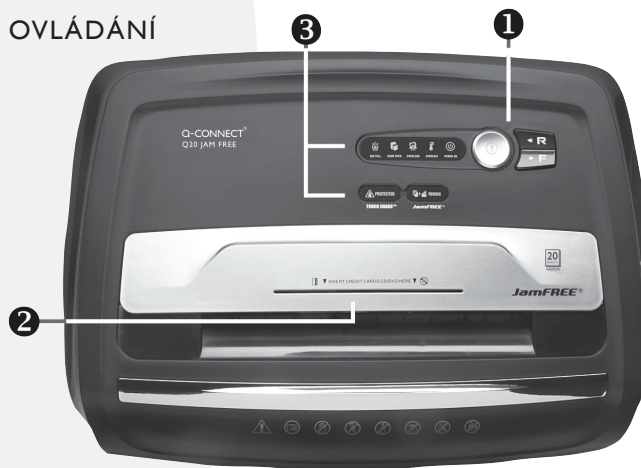
1. Ujistěte se, že dvířka koše jsou bezpečně zavřena. Skartovač je nastaven tak, aby odpojil elektřinu a nepracoval, pokud jsou dvířka otevřená. Skartovače s odnímatelnými koši jsou vybaveny pojistkou pro odpojení elektřiny při jejich odejmutí. Připojený odpadní koš aktivuje kontrolní spínač, což umožní stroji operovat.
2. Zásuvka by měla být v blízkosti zařízení a snadno přístupná.



### VAROVÁNÍ !

Skartovače s příčným řezem mají velmi ostré obnažené nože na spodní straně. Buďte proto opatrní při připevňování skartovače ke koši.

### OVLÁDÁNÍ



#### 1) OVLÁDACÍ SPÍNAČ

Použijte spínač umístěný na jednotce. Vyberte jedno z následujících nastavení posunutím spínače buď na levou, nebo na pravou stranu.



<b>I</b>	<b>AUTO / ON :</b> Toto nastavení umožňuje skartovači automaticky začít skartovat vložením listu papíru do skartovacího otvoru. Vždy vkládejte papír tak přímo, jak je možné. Když papír projde skartací, stroj se automaticky vypne.
<b>R</b>	<b>REV (ZPĚTNÝ CHOD):</b> V nepravděpodobném případě zaseknutí papíru může být zpětný chod použit, aby pomohl vyčistit nože od papíru, který neprošel skrz. Nikdy se nepokoušejte vyčistit nože od zaseknutého papíru použitím zpětného chodu, pokud jste nevyprázdnili koš.
<b>F</b>	<b>ZRYCHLENÍ:</b> Nastavení zrychlení může být také použito pro odstranění zaselkého papíru. Umožňuje manuálně aktivovat skartování.

## 2) VSTUP PRO PAPÍR/KREDITNÍ KARTY

### POKROČILÁ BEZPEČNOSTNÍ TECHNOLOGIE TOUCH-GUARD

Tento určitý model je vybavený pokročilou bezpečnostní technologií. Skartovač se okamžitě zastaví, když se dotknete senzoru TouchGuard. Skartování bude automaticky pokračovat ve chvíli, kdy vaše ruce sensor opustí.



### JAMFREE® ADVANCED ANTI-JAM TECHNOLOGY.

Tento určitý model je vybavený pokročilou technologií JamFree – proti zasekávání papíru. Když je vloženo moc listů papíru, Jam-Free senzor detekuje překročení kapacity a skartování NEZAČNE, aby se zabránilo zaseknutí papíru.

JamFree indikační světlo se rozsvítí a upozorní uživatele, aby odstranil přebytečný papír. Pro obnovení skartace vložte méně papíru.

### NASTAVENÍ AUTO-RESTART

Tento určitý model je vybavený nastavením Auto-restart. Když je skartovač v módu Off, skartování automaticky začne při vložení papíru do vstupu, aniž byste museli stroj zapínat.

### ÚSPORNÉ NASTAVENÍ

Tento určitý model je vybavený nastavením Auto-power-off. Skartovač se automaticky vypne po 5-6 minutách nepoužívání, aby šetřil energii.

### POZNÁMKA:

- Vždy vypněte a odpojte skartovač ze zásuvky, pokud ho nepoužíváte.
- Tento stroj skartuje svorky a malé papírové spony. Je doporučeno, abyste spony odstranili vždy, když je to možné, pro co nejdélší životnost vašeho stroje.
- Kreditní karty skartujte vždy vertikálně doprostřed vstupu, kartu uvolněte, když započne skartace. Nikdy nevkládejte do stroje více než jednu kartu.

## 3) INDIKÁTORY STAVU LED DIOD:



### POWER ON:

Zelená LED dioda indikuje, že skartovač je zapnutý a připravený ke skartování při vložení papíru.

### OVERHEAT:

Červená LED dioda indikuje, že skartovač překročil své stanovené maximum a je přehřátý, jednotka se automaticky vypne, pokud tento stav nastane. Přepněte skartovač do polohy Off minimálně na 50 minut.

### OVERLOAD:

Červená LED dioda indikuje, když je vloženo příliš velké množství

papíru. Použijte mód "Zpětný chod" pro zredukování množství papíru.

### DOOR OPEN:

Červená LED dioda indikuje, že odpadní koš není správně zasunutý. Skartovače s odnímatelnými koši jsou vybaveny pojistkou pro odpojení elektriny při jejich odejmutí. Ujistěte se, že odnímatelný koš je správně zasunutý na svém místě a zelená LED dioda "Power On" svítí.

### BIN FULL:

Když je koš plný, červená LED dioda indikuje, že je potřeba jej vyprázdnit. Se skartovačem není možné operovat, dokud nebude koš zasunutý zpět na své místo.

### OBSAHUJE FUNKCI NIČENÍ CD/DVD:

Nedržte CD/DVD prsty skrze středový otvor, když je vkládáte do skartovače. Můžete si způsobit vážné zranění. Nikdy nevkládejte více, než jednu kreditní kartu nebo CD/DVD současně.

- 1) Držte CD/DVD za okraj a vkládejte je do skartovače postupně po jednom, stisk uvolněte, když skartovač začne pracovat.
- 2) Skartování ustane ve chvíli, kdy je disk úspěšně zničený.



### ÚDRŽBA

Varování: Nesprávná údržba skartovače může způsobit zrušení záruky.

Promazávejte řezací nože každý měsíc obyčejným olejem na vaření nebo olejem speciálně určeným pro skartovače. Následujte proceduru níže (OBRÁZEK 6). Tato procedura pomáhá udržovat životnost nožů mnoho let.



### OLEJOVACÍ PROCEDURA:

1. Vypněte skartovač.
2. Aplikujte olej do vstupu skartovače.
3. Zapněte skartovač v módu "Zpětný chod" na 3-5 vteřin.

### UPOZORNĚNÍ:

- Nepoužívejte rozprašovací prostředky na nebo v okolí stroje.
- NEPOUŽÍVEJTE NA SKARTOVAČ STLAČENÝ VZDUCH.



### ČIŠTĚNÍ:

- VŽDY ODPOJTE SKARTOVAČ ZE ZÁSUVKY!
- Skartovač čistěte pouze jemnými opatrnými pohyby měkkým, suchým hadříkem.
- Neponořujte ani nečistěte skartovač vodou. Namočení jednotky může způsobit poškození či selhání elektronických komponentů. Pokud jednotku namočíte, ujistěte se, že jste ji vytřeli kompletně do sucha hadrem nebo ručníkem.
- Nikdy nepoužívejte hořlaviny k čištění skartovače. Může to vyústit ve vážné zranění nebo poškození skartovače.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud máte problém s vaším skartovačem, přečtěte si symptomy a jejich řešení níže.

### SKARTOVAČ VŮBEC NEFUNGUJE

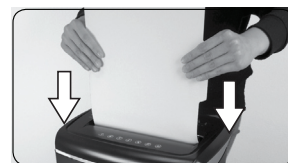
- 1) Ujistěte se, že je jednotka zapojená ve funkční zásuvce.
- 2) Přehřátí z přílišného používání: V případě, že skartovač pracoval opakovaně přes limit a přehřál se, jednotka se automaticky vypne. Pokud se to stane, vypněte skartovač na 50 minut nebo déle před tím, než budete pokračovat ve skartování.
- 3) Skartovače s odnímatelnými koši jsou vybaveny pojistkou pro odpojení elektřiny při jejich odejmutí. Skartovač není možné používat, dokud nebude koš zasunutý zpět na své místo.
- 4) Aktivační sensor skartovače je zabudovaný poblíž středu skartovacího vstupu. Ujistěte se, že vkládáte papír přímo doprostřed vstupu, abyste aktivovali proces, hlavně, pokud vkládáte menší kusy papíru či kreditní karty.
- 5) Pokud používáte plastový pytel do koše, prosím odstraňte ho. To může způsobovat, že stroj nepracuje správně.
- 6) Aktivační sensor skartovače je zabudovaný poblíž středu skartovacího vstupu. Ujistěte se, že vkládáte papír přímo doprostřed vstupu, abyste aktivovali proces, hlavně, pokud vkládáte menší kusy papíru či kreditní karty.
- 7) Když je odpadní koš plný, LED dioda indikuje, že je třeba jej vyprázdnit. Skartovač není možné používat zatím, co je koš odejmutý.

### SKARTOVAČ JE V MÓDU “ZPĚTNÝ CHOD” A NE V MÓDU “AUTO (ON)”.

Když je v módu “Auto”, motor začne pracovat až poté, co je vložen papír. Nastavte jednotku do módu “Auto” a vložte papír ke skartování. Sensor, který aktivuje skartovač v módu Auto je zabudovaný poblíž středu vstupu. Pokud je papír, který vkládáte příliš tenký, stroj se nemusí aktivovat. Také je možné, že je ve vstupu zaseknutý papír. Vložte tvrdší papír, třeba čtvrtku či dopis přímo do středu vstupu. S použitím přiměřeného tlaku papír protlačte skrz. To většinou vyčistí nože od jakéhokoliv papíru.

### JAK VYČISTIT ZASEKNUTÝ PAPIR VE SKARTOVAČI.

- 1) Spusťte stroj v režimu “Zpětný chod”. Když je stroj v tomto režimu proces skartování se obrátí, což většinou vyčistí nože od jakéhokoliv papíru. Pokud je třeba, můžete vyjmout nebo naopak protlačit listy papíru. Když se zaseknutý papír uvolní, přepněte stroj znovu do režimu Auto-On. Pokud je potřeba tento krok několikrát zopakujte.
- 2) V náročnějších případech, kdy ani opakování tohoto postupu papír neuvolní, můžete použít olej na vaření k jeho uvolnění. Začněte s jemným rozprášením oleje do vstupu, kde je zaseknutý papír. Nechte ho vsáknout na zhruba 50 minut pro dostatečné zvlhčení. Přepněte skartovač zpět do módu Auto-On. Pokud to situace vyžaduje, tak můžete do vstupu vložit tvrdší papír a s použitím jemné síly ho protlačit skrz.



### SKARTOVAČ JE V MÓDU “ZPĚTNÝ CHOD” A NE V MÓDU “AUTO (ON)”.

Když je v módu “Auto”, motor začne pracovat až poté, co je vložen papír. Nastavte jednotku do módu “Auto” a vložte papír ke skartování. Sensor, který aktivuje skartovač v módu Auto je zabudovaný poblíž středu vstupu. Pokud je papír, který vkládáte příliš tenký, stroj se nemusí aktivovat. Také je možné, že je ve vstupu zaseknutý papír. Vložte tvrdší papír, třeba čtvrtku či dopis přímo do středu vstupu. S použitím přiměřeného tlaku papír protlačte skrz. To většinou vyčistí nože od jakéhokoliv papíru.